

# SEEBLICK

| KW 48, 29.11.2019 | Amtliches Publikationsorgan Stadt Romanshorn, Gemeinde Salmsach

«PIKES» Matchvorschau  
Seite 6

«Chlausmarkt in  
Romanshorn» Seiten 14–20

«Erlebnisleitfänger» Seiten 9–12



Der Gemeinderat schlägt eine moderate, dafür langfristige Senkung des Steuerfusses der Politischen Gemeinde vor.

Foto: Conny David

## Budget 2020 – Einheitsgemeinde Salmsach steht auf gesunden Beinen

Der Gemeinderat Salmsach beantragt eine Senkung des Steuerfusses 2020 bei der Politischen Gemeinde von bisher 67 % auf 64 % an der Gemeindeversammlung sowie keine Veränderung beim Steuerfuss von 64 % bei der Primarschulgemeinde. Das Budget 2020 weist einen Ertragsüberschuss von 42'700 Franken aus. Die Reserven der Politischen Gemeinde betragen aktuell Fr. 2'2028'689.39: Salmsach entwickelt sich wie geplant.

Die Salmsacher Bürger können über das Budget 2020 der Einheitsgemeinde sowie der vorgeschlagenen Steuerfuss-Reduktion an der Versammlung am 2. Dezember entscheiden.

### Auf gesunden Beinen

Der Gemeinderat schlägt eine moderate, dafür langfristige Senkung des Steuerfusses vor. In Vergleich in der Erfolgsrechnung Budget 2020, Budget 2019 und Rechnung 2018 wird

ein stabiler Finanzhaushalt ersichtlich. Abweichungen sind alle begründet und klar nachvollziehbar. Wie z. B. im Personalaufwand, der nebst den Gemeindeangestellten auch die Personalkosten der Primarschule ausweist. Der ausgewiesene Anstieg ist den kantonalen Vorgaben und den Stufenanstiegen geschuldet, keinen Lohn- oder Pensen-Erhöhungen.

Fortsetzung auf Seite 3

**PANEM**  
ROMANSHORN

Weihnachts Comedy  
vom Feinsten  
mit  
Florian Rexer

Thema  
Romanshorn  
&  
Weihnachten

Mi 18.12.2019  
ab 20:00 Uhr

**SEEMÖWE**  
HOTELS - RESTAURANT - SEMINARE

WEIHNACHTSKRIMI

Do, 12. Dez. 2019 ab 19.00 Uhr

DINNEREVENT  
mit Florian Rexer

Im Gwölbchäller in der  
Residenz Lindeneck  
Hauptstr.37, 8594 Güttingen

www.seemoewe.ch  
+41 71 695 10 10

...geeigneter Firmen-Event für Sie und Ihre Mitarbeiter

FRIDAY  
NIGHT  
MUSIC

**PANEM**  
ROMANSHORN

Christmas Jazz  
Tonja Andenmatten & Band  
Fr 13.12.2019

Samstag 21. Dezember, 17 Uhr  
PENTORAMA Amriswil  
Eintritt frei, Kollekte  
**SWINGKIDS**  
www.swingkids.ch  
Swingin' Christmas  
die Blume von Berlin  
Isabelle Nahrstedt

HAFENSTADT  ROMANSHORN

## BAUGESUCH

**Bauherrschaft/Grundeigentümer:** Zogu Arslan, Rebenweg 1, 8590 Romanshorn

**Bauvorhaben:** Umnutzung Untergeschoss in Einliegerwohnung, Erstellung Aussentreppe mit Überdachung

**Bauparzelle:** Rebenweg 1, Parzelle Nr. 2525, Zone W2b

**Planaufgabe:** vom 29. November bis 18. Dezember 2019  
Bauverwaltung, Bahnhofstrasse 13, 8590 Romanshorn

**Einsprachen:** Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, einzureichen.

Romanshorn, Feldeggstrasse 4  
**Erstvermietung nach Totalrenovation**  
**Grosszügige und helle 4,5-Zimmerwohnung**  
per sofort oder nach Vereinbarung  
152 m<sup>2</sup>, 2. OG, Lift, ruhig gelegen, Südlage, Seesicht. Grosszügiger Wohnraum, Balkon, abgegrenzter Schlafbereich, 3 Nassräume moderne, offene Küche.  
Nähe Einkaufszentrum und Schulen.  
Miete Fr. 1'630.00 Nebenkosten, Fr. 200.–  
Wehage Verwaltungen, E. Wüst  
Tel. 071 460 11 27 E-Mail: erikawuest@bluewin.ch

**EINLADUNG ZUM LAUNCH WEEKEND DES CORSA**

„Erfahren“ Sie auf einer unverbindlichen Probefahrt die Vorzüge dieses Autos.

**29./30. NOVEMBER 2019**  
Freitag, 16.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag, 10.00 bis 16.00 Uhr

**meier**egnach  
mehr brauchen autos nicht  
Romanshornestr. 115 · 9322 Egnach · 071 474 79 81 · www.gme.ch

«Für Speiss und Trank ist gesorgt»  
Wir freuen uns auf Sie!



Fortsetzung von Seite 1

Beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand wurde vorausschauend der Ersatz des Heizungssystems im Gemeindehaus budgetiert, der in den nächsten Jahren ansteht, sowie Materialanschaffungen, wie z. B. ein Salzstreufahrzeug. Festzuhalten sind sicher die stagnierenden Sozialkosten, im Gegensatz zu anderen Gemeinden, bei denen der Anstieg hoch ist. Dies ist abhängig von mehreren Faktoren, die beeinflussbaren hängen sicherlich mit der intensiven und guten Arbeitsleistung zusammen. Ebenfalls wird in Salmsach grossen Wert auf die Aufarbeitung im Bereich «Krankenkassen-Case-Management» gelegt. Auch hier konnte mit Einsatz viel erreicht werden.

Auch die steigenden Schülerzahlen sind nicht selbstverständlich und bestätigen den Entscheid zu den Investitionen in das Schulhaus. Der Umbau des Schulhauses Bergli ist fast abgeschlossen. Die Schlussabrechnung wird auf die Gemeindeversammlung 2020 erwartet, ist aber weiterhin auf Kurs.

### Abtretung Seestrasse und Landabtausch

Der Gemeinderat beantragt am nächsten Montag die Abtretung des eingezäunten

Teils der Seestrasse an die Firma Neuteerbit AG sowie die Zustimmung des Landabtausches. Mit diesem Abtausch könnte die heutige Situation bereinigt werden und für die Gemeinde zukünftige Möglichkeiten für die Nutzung offenhalten.

Für viele Diskussionen sorgte an der letzten Versammlung im Juni 2019 der Antrag für das Erschliessungs-Projekt «Breitbandanschluss für Hütten und Fehlweis». Dem Kreditbegehren wurde schliesslich mit grosser Mehrheit zugestimmt. Das Projekt ist zurzeit in Arbeit und in Verhandlungen. Die Umsetzung benötigt jedoch mehr Zeit als angedacht.

An der Gemeindeversammlung am kommenden Montag wird die Bevölkerung über den aktuellen Stand der Projektgruppe «Salmsacher Bucht» informiert und erhält einen Einblick zum Thema «Gesunde Gemeinde».

Conny David

Die Gemeindeversammlung findet am 2. Dezember um 20 Uhr im umgebauten Singsaal des Schulhauses Bergli statt. Der Gemeinderat freut sich über viele Teilnehmer und einen konstruktiven Austausch.



Textanzeige

## Dai Kimoto & his Swing Kids...

...sind seit 2005 in vier Kontinenten mehr als 500'000 km gereist. Sie geben am Samstag, 21. Dezember, ein Weihnachtskonzert im Pentorama Amriswil mit der Gastsängerin Isabell Nahrstedt aus Berlin.

Isabelle wurde am 21.09.1999 in Berlin geboren. Schon seit früher Kindheit liebte sie die Musik und sang zu jeder Gelegenheit. Bereits als kleines Mädchen wusste sie, was sie ihr ganzes Leben machen wollte: singen! Sie gewann zahlreiche Wettbewerbe, wie auch den Bundeswettbewerb bei «Jugend musiziert 2015». Seit Oktober 2018 studiert sie klas-

sischen Gesang an der Hanns-Eisler-Hochschule für Musik in Berlin. Im Juni 2019 hatte sie mehrere Auftritte mit den Swing Kids. Der grosse Erfolg führte zu weiteren Engagements. Mit ihrer ausdrucksstarken Stimme singt sie sowohl Jazz als auch Popballaden. Jede Stilrichtung kann sie verinnerlichen und ausdrücken. Sie komponiert auch eigene Popsongs und begleitet sich selbst auf dem Klavier. Nebenbei trainiert sie Tanzen und Schauspielerei. Mit eindrucksvoller Stimme, enormer Lebensfreude und Ausstrahlung zieht sie die Zuhörer in ihren Bann!

Dai Kimoto

## Samichlaus-Familienevent

Am Freitag, 6. Dezember, kommt der Samichlaus zu Klein und Gross! In und um die Kirche Salmsach ist es schön geschmückt, die Adventsfeuer brennen und es duftet nach Glühwein und Punsch. Auf dem offenen Feuer gibt es Sternlisuppe und Wienerli, feine Guetzi liegen daneben.

Es beginnt in der Kirche mit der eindrücklichen Bildergeschichte von Felix und seinem türkischen Freund Kemal. Beide wohnen im selben Haus. Hat der Samichlaus Kemal vergessen? Felix fragt den Samichlaus, der auch in der Kirche Salmsach ist. Die Samichlaus-Geschichte wird umrahmt von Samichlaus-Liedern und der Samichlaus hat für jedes Kind eine Überraschung mitgebracht. Der Anlass dauert von 17 bis 19 Uhr. Er wird durchgeführt vom Verein «Kinder & Jugend Salmsach» und der evangelischen Kirchgemeinde.

Heiner Bär, Diakon

## Gesprächskreis

**Religion und Politik:** Über Jahrhunderte hinweg waren in Europa Religion und Politik eng miteinander verbunden. In einem säkularen Staat aber stellt sich die Frage nach diesem Verhältnis neu: Was ist die Aufgabe der Religion innerhalb des Staates? Darf sich die Kirche politisch positionieren? Oder muss sie sogar? Was hat es mit dem Wächteramt der Kirche auf sich? Im Gesprächskreis sind Interessierte eingeladen, über dieses Thema zu diskutieren. Dienstag, 3. Dezember, 19.30 bis 21 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus, Bahnhofstrasse 44.

Pfrn. Meret Engel

Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salmsach

### Impressum

#### Herausgeber

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50

#### Amtliches Publikationsorgan von

- Stadt Romanshorn
- Gemeinde Salmsach
- Primarschulgemeinde Romanshorn
- Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach

#### Textbeiträge bis Dienstag, 8 Uhr

Koordinationsstelle Seeblick  
c/o Ströbele Kommunikation, Telefon 071 466 40 56  
beitraege@seeblick-romanshorn.ch

#### Inserate bis Montag, 14 Uhr

Ströbele Kommunikation, Telefon 071 466 70 50  
inserate@stroebele.ch

## Spiritualität im Alter



Bild: Evangelische Kirchengemeinde Romanshorn

**Sonntagmorgen, evangelische Kirche Romanshorn, 9.30 Uhr. Wenn man vorne am Lesepult steht und die Reihen der Kirchenbänke überblickt, dann sieht man eher ältere Frauen und Männer dort sitzen. In der Pfarrei St. Johannes sieht es nicht viel anders aus. Ein traditioneller Gottesdienst mit BesucherInnen der Altersgruppe 65plus. Die Frau, die mich nach dem Gottesdienst anspricht, ist in diesem Alter. Sie möchte ein Gespräch mit der Pfarrerin. Es geht um das Älterwerden und den Glauben. Steht das in einem Zusammenhang? Wird man „offener“ für geistliche Anliegen, je älter man wird? Richtet man sich mehr auf das Jenseits, auf die Ewigkeit aus, als in der Jugend? Rückt der Himmel näher?**

Viele Menschen weisen das weit von sich. Das scheint auch logisch. Wer sich Zeit seines Lebens nicht für Gott interessiert, wird im Alter auch nicht damit anfangen. Der Gedanke, auf dem Sterbebett noch beichten oder ein Glaubensbekenntnis ablegen zu müssen, um eine Absolution (Vergebung der Sünden) zu erlangen, ist den meisten unter uns heute fremd, ganz gleich, welcher Konfession. Wenn man im Alter Angebote der Kirchen schätzt und wahrnimmt, steht die Zweckgebundenheit im Vordergrund und nicht die Spiritualität. Wenn die Nachbarinnen mich mitnehmen oder das Ziel mir gefällt, dann gehe ich natürlich mit auf die Seniorenreise, egal, ob sie von der reformierten oder der katholischen Kirche durchgeführt wird.

Die Kirchen in Romanshorn und Salmsach bieten nicht nur im Bereich Geselligkeit, sondern gerade im Bereich Spiritualität einiges für betagte Menschen an. Traditionelle Messen und Gottesdienste vermitteln häufig ein Gefühl von Heimat und Geborgensein. Man kennt die Lieder und Gebete, weil sie uns von Kindheit an begleitet haben. Das Kirchenjahr mit seinen Festen und besonderen Monaten vermittelt Struktur. Liebgewordene Bräuche sind mit besonderen Zeiten verknüpft. Die Adventszeit fühlt sich anders an

als Ostern. Nicht nur ältere Menschen brauchen Rituale (manche von uns auch religiöser Art), um unseren Alltag zu strukturieren und uns zurecht zu finden. Aber auch die persönliche Begegnung und Gemeinschaft in Krisensituationen ist für ältere werdende wichtig: Wenn ich hochbetagt werde und erlebe, dass Menschen aus meinem Freundes- und Bekanntenkreis sterben, kann ein Gespräch mit einer Seelsorgerin oder einem Seelsorger guttun und trösten. Der Himmel ist mir immer nah – aber je älter ich werde, desto mehr beschäftige ich mich mit „Himmlichem“. So drückte es jene Besucherin aus, die um ein Gespräch gebeten hatte. Vielleicht kann man das auch noch im Alter einüben, auch wenn man sich Zeit seines Lebens eher bodenständig diesseitig orientiert hat.

Wir sind uns gewohnt, alles „Geschäftliche“ im Bereich Sterben und Tod schon zu Lebzeiten gründlich zu regeln. Patientenverfügung, Erbe, medizinische Versorgung in der letzten Lebensphase, das haben wir alles im Griff. Spiritualität im Alter einzuüben, sich Vorbereiten auf den Übergang in eine andere Welt, fällt uns heute schwerer. Im Spätmittelalter gab es dafür einen lateinischen Begriff: „Ars Moriendi“ – die Kunst des Sterbens. Damit meinte man eine spirituelle

HAFENSTADT  ROMANSHORN

Gemeinde  
**Salmsach**

### Aktuelles

Sekretariat Gesellschaft / Integration  
Telefon 058 346 83 64  
sibylle.hug@romanshorn.ch

Regelmässige Gottesdienste im Bodana, Haus Holenstein und im Regionalen Pflegeheim

Mittagstisch der beiden Kirchen  
evang.: jeweils am 2.+4. Mittwoch im Monat,  
kath.: jeweils am 1.+3. Dienstag im Monat

Offene Weihnachtsfeier für alle, die Heiligabend einmal anders feiern möchten: Angaben im Kirchenboten und im Pfarreiblatt oder unter [www.evang-romanshorn.ch](http://www.evang-romanshorn.ch) oder [www.kathromanshorn.ch](http://www.kathromanshorn.ch)

Beschäftigung und Vorbereitung auf den Tod als Übergang ins ewige Leben. Das ist vielleicht auch heute keine schlechte Idee, wenn es in zeitgemässen Formen geschieht.

Dies könnte zum Beispiel bedeuten, als Ältere darüber nachzudenken, was ich meinen Nachkommen von meiner Lebens- und vielleicht auch Glaubenserfahrung mitgeben möchte. Welche Werte möchte ich bewahrt wissen, welche Wege würde ich wieder beschreiten und welche Krisen habe ich wie bewältigt. Biblische Geschichten erzählen davon, dass ältere Menschen, die, die nachkommen, segnen. Auch Sterbende können das noch tun.

Sie übergeben ein Vermächtnis, das sich nicht in materiellen Werten ausdrücken lässt. In der Bibel ist dieser Segen für die nächste Generation so wichtig, dass man unter Umständen kein Mittel auslässt, um diesen Segen zu bekommen (für Bibelinteressierte und solche, die es werden wollen: 1. Mose 27).

Ob mit oder ohne Hilfe einer biblischen Geschichte: Lebenserfahrungen sind es wert, weitergegeben zu werden. ●

*Kommission für Altersfragen*

*Redaktion: Pfarrerin Martina Brendler*



### Mit Saison zufrieden: Jugendherberge Romanshorn ist gut auf Kurs

Die von der Stadt geführte Jugendherberge Romanshorn hat eine gute Saison hinter sich – obwohl der Start wetterbedingt durchgezogen war. "Anfangs Saison hatten wir ein bisschen Pech", sagt Isabelle Koch, die mit ihrem Mann Adrian die Jugendherberge der Hafenstadt seit 2014 erfolgreich leitet. Das teils garstige Frühlingswetter hatte weniger Buchungen zur Folge, im Anschluss waren die kalendarisch späten Feiertage mit Aufahrt und Pfingsten wenig hilfreich. "Dann aber zog die Belegung vor den Sommerferien an, unter anderen mit vielen Schulklassen."

#### Auszeichnungen belegt gute Leistungen

Unter dem Strich zeigt sich die Betreiberfamilie zufrieden. "Umständehalber sind wir zwar nicht ganz an die 7000 Übernachtungen des Vorjahres herangekommen", so Adrian Koch, "wobei der Jahresumsatz gleichwohl gut auf Kurs ist." Dazu beigetragen haben Ende 2018 zwei verdiente Upgrades: Der Schweizer Hotellerieverbands listete den Betrieb neu in der Kategorie „Swiss Lodge“ sowie der Verband Schweizer Jugendherbergen ihn als „Classic“-Mitglied. "Dafür haben wir hart gearbeitet", so Isabelle Koch.

Aktuell bietet die Jugendherberge knapp 100 Betten an, darunter 2-Bett-Zimmer mit Dusche und WC, Familienzimmer mit Dusche und WC, 4-Bett-Zimmer mit Lavabo sowie ein 6-Bett-Zimmer und vier Zimmer mit je 14 Betten. Auf die Saison 2019 wurden neu Nasszellen im zweiten Obergeschoss eingebaut. Das kam gut an, "gerade bei unseren Stammgästen".

#### Bereits viele Vorreservierungen für 2020

Bis in den Herbst seien die Zimmer erfreulich ausgelastet gewesen, neben internationalen auch mit lokalen Buchungen. Was zeige, dass die Bevölkerung die Jugendherberge als Host für Besucher schätze. "In bester Erinnerung bleiben wird uns aber die Chorakademie aus Dortmund mit über 60 Personen, die uns vor der Abreise noch ein Ständchen gesungen hat", freut sich Isabelle Koch. Jetzt macht die Familie erstmal Ferien, ist jedoch im Kopf bereits schon in der Zukunft. Am 20. März 2020 öffnen die Tore erneut. Bereits haben sie für das kommende Jahr viele Vorreservierungen, "so viele wie noch nie", so Adrian Koch.



Bild: Rolf Müller

Das Team der Jugendherberge (v.l.): Sonam Jhason, Isabelle Koch, Mihret Melke und Adrian Koch.

### Herzliche Einladung zur Leuchtturm-Preisverleihung im Kino Roxy

Am 5. Dezember 2019 wird Ruedi Meier im Kino Roxy im Rahmen einer öffentlichen Feier mit dem "Leuchtturm"-Preis der Stadt Romanshorn geehrt. Der 2019 erstmals vergebene Anerkennungspreis wird alle zwei Jahre an Personen, Institutionen oder Organisationen mit Verdiensten im kulturellen, gemeinnützigen, sozialen, wirtschaftlichen oder sportlichen Bereich verliehen.

#### Fast 40 Jahre Engagement für die Hafenstadt

Der bis heute umtriebige 71-Jährige lebt seit 1972 mit seiner Familie in Romanshorn. In den Jahrzehnten als Seklehrer hat der Präsident der Musikschule hier ganze Generationen unterrichtet. Daneben war er für die SP unter anderem im Stadtrat aktiv, engagiert sich als Mitglied der Einbürgerungskommission sowie der Spitex und vieles mehr. Besonders lag und liegt ihm aber auch die Kultur am Herzen, für deren Angebote in der Stadt er sich als Organisator und Vermittler immer wieder einsetzt.

Die Türen im Roxy öffnen am 5. Dezember 2019 um 19.00 Uhr, Beginn der Feier ist um 19.30 Uhr. Nach der Begrüssung durch Stadtpräsident Roger Martin hält Käthi Zürcher die Laudatio, musikalisch umrahmt vom Trio Seraroma von Samuel Forster, dem neuen städtischen Musikschulleiter.



Erster Leuchtturm-Preisträger: Ruedi Meier.

### Infoabend der Stützpunktfeuerwehr Romanshorn

Am 5. Dezember 2019 um 19.00 Uhr findet im Depot der Stützpunktfeuerwehr Romanshorn an der Gottfried-Keller-Strasse 6 ein Informationsabend rund um die Ausbildung in der Feuerwehr statt. Eine Teilnahme ist auch ohne Anmeldung möglich.

Angesprochen für die Ausbildung sind Frauen und Männer, die das 18. Altersjahr erreicht haben und einen Teil ihrer Freizeit der Stützpunktfeuerwehr zur Verfügung stellen wollen. Voraussetzung dafür sind neben dem Willen zum Engagement gute mündliche Deutschkenntnisse. Wer jetzt schon entschlossen ist, kann Fragen oder auch gleich die Anmeldung per Mail an [feuerwehr-romanshorn.ch](mailto:feuerwehr-romanshorn.ch) schicken.

Die eigentliche Ausbildung der Stützpunkt-Feuerwehr, welche zusammen mit den Feuerwehren von Salmsach und Dozwil-Kesswil-Uttwil stattfindet, startet dann ab April 2020 mit acht Übungen jeweils am Samstagmorgen oder Dienstagabend. In kleinen Gruppen werden Grundlagen wie Leitern stellen, Schlauchdienst oder Atemschutz erarbeitet. Nach Abschluss werden die Einsatzkräfte in die normalen Übungen eingeteilt und zudem auf das reguläre Alarmierungssystem für echte Einsätze aufgeschaltet.

### Steueramt am 6. Dezember 2019 wegen Weiterbildung geschlossen

Wegen einer Mitarbeiter-Weiterbildung ist das Steueramt der Stadt Romanshorn am Freitag, 6. Dezember 2019, den ganzen Tag geschlossen. Am Montag, 9. Dezember 2019, sind die Büros im Konsumhof 3 ab 8.00 Uhr dann wieder regulär geöffnet. ●



# WETT-TIP

Samstag, 30. November, 17.30 Uhr

## PIKES – EHC Burgdorf

### Heimspiel gegen Top-6-Team EHC Burgdorf!



**Corinne Schmid**  
PIKES – EHC Burgdorf 3:2

Thurgauer Kantonalbank  
Hubzelg Bahnhofstrasse 54 A  
8590 Romanshorn  
www.tkb.ch



Das Hinspiel gegen den EHC Burgdorf wurde nur mit grösster Mühe im Penaltyschiessen entschieden und war gleichzeitig auch ein Weckruf an die PIKES-Mannschaft. Die Berner Mannschaft ist ein physisch äusserst starkes Team, hat gleichzeitig spielerisch einige Qualitäten zu bieten. Mit Stephan Moser steht auch ein langjähriger NL-Spieler in den Reihen. Als Basis dienen aber vor allem viele Spieler, die meistens in der elitären Nachwuchsschiene der Langnau Tigers ausgebildet wurden. Der 5. Zwischenrang mit Trend nach oben überrascht daher keineswegs.

Für die PIKES-Mannschaft wird es nach dem Spitzenspiel vom Mittwoch gegen den EHC Frauenfeld ein wirklich schwieriges Spiel gegen einen sehr hartnäckigen Gegner werden. Welche Spieler bis dann schon von der Verletztenliste gestrichen werden können, wird sich weisen. Diese Situation hat natürlich ergeben, dass die Nachwuchsspieler im Team noch mehr Eiszeit und schon überdurchschnittliche Verantwortung übernehmen können und müssen. Eine Möglichkeit, die bei keinem 1.-Liga-Team in diesem Ausmass zugunsten der jungen Spieler besteht.

Spannung und ein Tempo-Spiel werden die Zuschauer freuen!



**Ernst Möhl** 5:3



Mosterei Möhl AG  
St.Gallerstrasse 213, 9320 Arbon  
Telefon 071 447 40 74  
www.moehl.ch



**Fiona Müller** 5:2



EZO Eissportzentrum Oberthurgau  
Egnacherweg 8, 8590 Romanshorn  
Telefon 071 466 75 00  
info@ezo-tg.ch, www.ezo-tg.ch



**Andreas Altwegg** 4:2



Baugeschäft Altwegg GmbH  
Amriswilerstrasse 121, 8590 Romanshorn  
Telefon 071 411 69 78  
info@bau-altwegg.ch, www.bau-altwegg.ch



**Roland Schneeberger** 5:2



Trewim AG  
Nordstrasse 13, 8580 Amriswil  
Telefon 071 466 73 00  
www.trewim.ch

#### Rangliste

Stand 29. November

Rang	Team	Spiele	Tordifferenz	Punkte
1	EHC Frauenfeld	13	26	33
2	PIKES EHC Oberthurgau	13	28	30
3	EHC Wetzikon	13	8	23
4	EC Wil	13	7	23
5	EHC Burgdorf	13	10	22
6	GDT Bellinzona	12	1	20
7	SC Herisau	13	2	17
8	Argovia Stars	13	-5	16
9	Red Lions Reinach	13	-7	15
10	SC Rheintal	13	-18	14
11	HC Prattigau-Herrschaft	12	-19	11
12	HC Luzern	13	-33	7



**Stefan Ströbele** 3:4



Ströbele Kommunikation  
Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn  
Telefon 071 466 70 50  
info@stroebele.ch, www.stroebele.ch

#### Die Heimspiele der PIKES

- Action
- Spannung
- Stimmung



Matchtipp 2:1



THOMA Immobilien Treuhand AG  
Bahnhofstrasse 13A, 8580 Amriswil  
Telefon 071 414 50 60  
www.thoma-immo.ch



**Markus Eggmann** 3:2



Breitenbach Gartenbau GmbH  
Wiesentalstrasse 14, 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 19 84  
www.breitenbach-gartenbau.ch

## Hörblüten – erfundene und vertonte Geschichten (an) der Kanti

Anlässlich des Jubiläums «50 Jahre KSR» haben sich Schülerinnen und Schüler, Lehrpersonen sowie Mitarbeitende dem gemeinsamen Projekt verschrieben, Bildern aus der Schulgeschichte (neues) Leben einzuhauchen.

«Unsere Kanti, unsere Geschichte(n)»: Mit diesem Motto startete die Projektleitung unter Daniela Colombo (Deutschlehrerin), Morten Qvenild (Musiklehrer) und Verena Stämpfli (Mediothekarin) den Aufruf im letzten Februar. Dieser richtete sich an alle, die Lust am Erfinden und Schreiben haben sowie kein Engagement scheuen.

Die Kreativität entfalten, die Schreibkompetenzen fördern und den Durchhaltewillen beweisen konnten Olesya Gavrilogetic (2Mc), Heinz Hoffmann (Mathematiklehrer), Erdem Önel (2Mb), Lenya Pinho de Freitas (2Mb), Natalie Scheidegger (3Fc) und Alessa Sprinz (3Fa). Nach den Frühlingferien entstanden die ersten Plots, die bis zu den Sommerferien in drei Geschichten mit den Titeln «Kunstraub, Kann Mord gerechtfertigt sein?» und «Die Schale» mündeten.

Diese wurden in den Herbstferien im Tonstudio professionell aufgenommen – unter



V.l.: Kerstin Schiesser, Heinz Hofmann, Lenya Pinho de Freitas, Erdem Önel, Daniela Colombo, Morten Qvenild, Verena Stämpfli, Alessa Sprinz, Natalie Scheidegger; es fehlt Olesya Gavrilogetic. Foto: Stefan Schneider

Rückgriff auf erfahrene Sprechende wie Carin Frei und Noce Nosedo (Schauspieler). Zudem wurde ein Dada-Hörspiel aus einer musischen Woche recycelt, sodass die vier vertonten Geschichten nicht nur unterschiedliche Schulbilder kontextualisierten, sondern auch durch Experimentalität, Situationskomik, Ironie oder moralisches Dilemma einen speziellen Fokus aufwiesen.

Der Eigenheit und dem Setting der Hörspiele entsprechend gestalteten Kerstin Schiesser (Lehrperson für Bildnerisches Gestalten) und Verena Stämpfli mit den involvierten Schülerinnen und Schülern in der Mediothek vier Nischen, an denen Interessierte mit Kopfhörer und Abspielgerät in die Schulgeschichte eintauchen konnten.

Mélanie Deiss

## Absenden und Jahresmeisterschaft der SG Egnach-Romanshorn

**Severin Löffel entscheidet am Endschiessen der SG Egnach Romanshorn den Schützenkönigsausstich für sich; Robert Muralt gewinnt zum dritten Mal in Folge die Jahresmeisterschaft.**

Mit dem Absenden vom vergangenen Freitag, das traditionell mit den Partnern der Vereinsmitglieder durchgeführt wird, schlossen die Schützen und Schützinnen der SG Egnach die Saison 2019 offiziell ab.

Nach dem leckeren Essen im Clublokal Monreute stand das mit Spannung erwar-

tete Rangverlesen auf dem Programm. Die letzte grosse Herausforderung am Endschiessen meisterte der Junior Severin Löffel mit Bravour.

Er gewann den Schützenkönigsausstich mit 191 Punkten souverän vor Maja Baumann, 189 P.; 3. Heinz Fröhlich, 184 P.; 4. Deborah Bachmann, 181 P.

Den «Zobigstich» entschied Martin Straub mit 116 Punkten für sich. 2. Robert Muralt, 111 P.; 3. Heinz Baumgartner, 110 P.; 4. Lukas Michel, 109 P.; 5. Ralf Lehmann, 108 P.

Die Jahresmeisterschaft gewann Robert

Muralt zum dritten Mal in Folge, mit einem Total von 955,4 Punkten, vor Heinz Fröhlich (929,5 P.), der sich mit Maja Baumann (928,3 P.) ein Kopf-an-Kopf-Duell lieferte. Vierter ist Heinz Baumgartner mit 909,1 Punkten, Fünfter Daniel Löffel mit 906,7 Punkten.

Der schöne und gesellige Abend fand einen späten Abschluss und belohnte in seiner Art für geleistete Arbeit und Erfolg.

Robert Muralt  
SG Egnach-Romanshorn

## Sich solidarisieren, mahnen, mitleiden

CSI-Mahnwache für Glaubensverfolgte: Die friedliche Kundgebung wird am 12. Dezember von 18 bis 18.30 Uhr in achtzehn Städten durchgeführt, in Romanshorn findet die Mahnwache vor dem Bodankomplex statt.

Wo die Religionsfreiheit verletzt wird, werden Menschen häufig Opfer von Gewalt und Unterdrückung. Um für Betroffene einzustehen, will Christian Solidarity International (CSI) mit einer Mahnwache ein klares

Zeichen der Solidarität für Glaubensverfolgte setzen. CSI arbeitet überkonfessionell. Organisiert wird der Anlass vor Ort von einem ehrenamtlichen Mitarbeiter von CSI.

Doris Günter, Winden

## Steuerfusserhöhung angesagt

Hat ein Teil der Findungskommission bei der Empfehlung vom Roger Martin zum neuen Stadtpräsidenten auf das falsche Pferd gesetzt? Oder hat der neue Stadtpräsident den Auftrag zum Sparen falsch verstanden? Das Budget 2020 und die Vorkommnisse rund um die Budgetversammlung 2020 scheinen beides zu vermuten. Ansonsten hätte die Gruppe besorgter Bürger nicht 20 Streichungsanträge zum Budget stellen müssen. Man fragt sich, nach welchen Kriterien die Findungskommission ihre Kandidaten empfahl. Wurden den Kandidaten kritische Fragen gestellt, wie zu den Steuern? Welches waren die Antworten von Roger Martin? Mich überraschte das Budget nicht. Mindestens ich suchte im Wahlkampf des neuen Stadtpräsidenten Martin Aussagen und Inhalte. Von einer neuen Stadtregierung erhoffte ich einen Marschhalt mit einer klaren Analyse zu Romanshorn, bevor bestehende Projekte fortgeführt oder neue Projekte gestartet werden. Mit dem «Weiter-so» wird eine Erhöhung des Steuerfusses unausweichlich! Es scheint jedoch, dass nicht nur meine Erwartungen nicht erfüllt wurden. Wie heisst es doch: Nach der Wahl ist vor der Wahl.

Hansruedi Bachmann  
Carl-Spitteler-Strasse 6b, Romanshorn

## Sternsinger gesucht!

**Jedes Jahr gehen über 10'000 Kinder um den 6. Januar Sternsingen, segnen die Häuser und sammeln für Projekte in aller Welt, die den Gleichaltrigen zugutekommen.**

Einige Romanshornener Kinder waren im vergangenen Jahr als Sternsinger unterwegs. Weil der Brauch so wichtig ist und damit den Menschen nicht nur der Segen Gottes in die Häuser gebracht wird, sondern zugleich auch Freude über den Besuch der Sternsinger, sind die Kinder wieder eingeladen, bei der Sternsingeraktion 2020 mitzumachen! Damit die Kindergruppen nicht alleine losziehen müssen, freuen sich die Organisatoren über Erwachsene, die eine Gruppe begleiten. Folgende Termine gilt es zu beachten:

**Vorbereitungsanlass:** Dienstag, 10. Dezember, 17.30 Uhr im Treffli, Zimmer Hermann, mit kleinem Imbiss; Sternsingerbesuche in der Pfarrei am Freitag, 3., und Samstag, 4. Januar. Sternsinger-Dankes-Gottesdienst: Samstag, 4. Januar, 17.30 Uhr, Dreikönigskuchen-Essen im Anschluss an den Gottesdienst. Anmeldungen für Sternsinger und Begleitpersonen bis 4. Dezember an:

dominik.bucher@kathromanshorn.ch.  
Katholisches Pfarramt St. Johannes



## Start in die Adventszeit

Stimmiger Adventsmarkt in Salmsach mit vielen selbst gemachten Produkten. Der Gemeinnützige Frauenverein Salmsach hat erneut einen Adventsmarkt in der Turnhalle Bergli organisiert. Viele Besucher nutzen die Gelegenheit, um in Adventsstimmung zu kommen. Weihnachtsgeschenke wurden fleissig eingekauft – Adventskränze, Stein-, Beton- und Holz-Kreationen, Handlettering- oder auch kreative Puzzle-Bilder, Selbstgestricktes, viele regionale Produkte aus Honig, vom Bauernhof oder selbst gemachte Guetzi. Die Besucher verweilen in der Festwirtschaft oder an der weihnacht-

lichen Glühwein-Bar, während die Kinder sich beim Basteln verwirklichen konnten.

Conny David



## Musikalische Zeitreise

Vielleicht sind sie sich vorher noch nie begegnet – die Viola da Gamba und die Bassklarinette: Am Sonntagabend fanden sie sozusagen zueinander, Bassklarinette und Sopransaxofon mit Christian Elin und die Viola da Gamba mit Annalisa Pappano. Die beiden international gefragten Solo- und Kammermusiker traten in der Alten Kirche in der klangreich-Konzertreihe als «Gambelin» auf. Und sie boten daselbst ein hochkarätiges Konzert mit Kompositionen aus Renaissance- und Barockmusik bis hin zu Jazz und Eigenkompositionen (von Christian Elin). Dabei belassen sie es bei ihren Begegnungen der Stile und Instrumente nicht bei einer Gegenüberstellung, sondern liessen auch vollkommen Neues entstehen. Und sie liessen die begeisterten Zuhörerinnen und Zuhörer eintauchen in vergangene und jetzige Zeiten.



Foto: Markus Bösch



## SONNTAG, 1.

- » Gottesdienst zum 1. Advent in Salmsach, evang. Kirchenchor
- » 11.00–17.00 Uhr, Chlausmarkt 2019, Allee-Strasse/Bahnhofstrasse, Stadt Romanshorn
- » 19.00–20.30 Uhr, Adventskonzert, evang. Kirche, Musikverein Romanshorn

## MONTAG, 2.

- » 20.00 Uhr, Budgetgemeinde Salmsach, Gemeindeverwaltung

## DIENSTAG, 3.

- » 12.15 Uhr, Mittagstisch für alle, kath. Pfarreiheim
- » 14.30–16.00 Uhr, Tanzcafé, Seeblicksaal, Regionalen Pflegeheim
- » 17.30–18.30 Uhr, Musik an der Kanti, Aula, Kantonsschule R'horn

## MITTWOCH, 4.

- » 6.00 Uhr, Rorate mit dem Kirchenchor, Alte Kirche, kath. Pfarrei
- » 13.30–16.00 Uhr, schriibBar, Johannestreff

## DONNERSTAG, 5.

- » 9.00 Uhr, Frauezmorge, Pfarrhaus Salmsach
- » 13.30–18.00 Uhr, Adventsfeier, Gastronomie Usblick by Brüggli, Klub der Älteren
- » 14.30–16.00 Uhr, Spielen macht schlau, Ludothek
- » 19.00–21.00 Uhr, Infoabend Stützpunktfeuerwehr Romanshorn, Feuerwehrdepot
- » 20.00 Uhr, DIANPAWA – Der SingleTreff um die 50, Restaurant Panem, Dianpawa

## FREITAG, 6.

- » Chlausfeier mit evang. Kirchgemeinde, Kinder & Jugend Salmsach
- » 20.00–02.00 Uhr, Karaoke im Hotel Inseli

## SAMSTAG, 7.

- » 10.00 Uhr, Fiire mit de Chliene, Kirche Romanshorn

## SONNTAG, 8.

- » 10.15 Uhr, FaGoDi mit St. Nikolaus und 2.-Klässlern, kath. Kirche
- » 15.00–17.00 Uhr, Adventsständli, 15 Uhr Haus Holenstein, 16.15 Uhr Regionales Pflegeheim, Jugendmusik Romanshorn
- » 15.00–17.00 Uhr, Spiel und Sport in der Reckholderturnhalle, Kitu
- » 16.00 Uhr, Adventskonzert, Alte Kirche, Musikschule Romanshorn
- » 19.30 Uhr, öcum. Taizégebet, Alte Kirche, kath. Pfarrei

## MITTWOCH, 11.

- » 6.00 Uhr, Rorate im Besonderen für Kinder und

Jugendliche in der Alten Kirche

- » 12.00 Uhr, Seniorenmittagstisch, evang. Kirchengemeindehaus

## DONNERSTAG, 12.

- » 13.45–17.30 Uhr, Besuch bei Hongler Kerzen in Altstätten SG, Pro Senectute Thurgau
- » 14.30–16.00 Uhr, Spielen macht schlau, Ludothek
- » 18.00–23.30 Uhr, Fondue-Weihnachtsessen Autobau AG, autobau Erlebniswelt
- » 19.30 Uhr, FG-Messe mit Aufnahme von Neumitgliedern, Alte Kirche, kath. Pfarrei

## FREITAG, 13.

- » 18.00 Uhr, Adventsfeier der KAB, kath. Johannestreff, kath. Pfarrei

## SONNTAG, 15.

- » Lake Constance Football, Underground Strassenfussball in Romanshorn
- » 15.00–17.00 Uhr, Spiel und Sport in der Reckholderturnhalle, Kitu
- » 17.00 Uhr, Kinderweihnachtsfeier, Kirche Romanshorn
- » 17.00 Uhr Kinderweihnachtsfeier, Evang. Kirchengemeinde Salmsach

## MONTAG, 16.

- » 10.00–11.15 Uhr, Eltern-Kind-Café – Spielerisch die Welt entdecken, Ludothek

## DIENSTAG, 17.

- » 12.15 Uhr, Mittagstisch, kath. Pfarreiheim, kath. Pfarrei

## MITTWOCH, 18.

- » Offenes Singen im Advent, in der Alten Kirche, evang. Kirchenchor
- » 6.00 Uhr, Rorate mit der Schola gregoriana, Alte Kirche, kath. Pfarrei
- » 13.30–16.00 Uhr, schriibBar, kath. Johannestreff, kath. Pfarrei
- » 17.00–19.00 Uhr, Eltern-Kind-Café, Monrüti-Parkplatz / Wald, Ludothek
- » 19.00 Uhr, Spielabend für Jugendliche & Erwachsene, Ludothek, Alleestr. 43
- » 19.30 Uhr, Männerpalaver, evang. Kirchengemeindehaus

## DONNERSTAG, 19.

- » 8.30 Uhr, Salmsacher Zmorge 60+, Pfarrhaus Salmsach
- » 14.30–16.00 Uhr, Spielen macht schlau, Ludothek
- » 18.30 Uhr, Friedenslicht aus Bethlehem in Romanshorn, Alte Kirche, kath. Pfarrei

## SAMSTAG, 21.

- » 15.00 Uhr, Adventsbar / X-Mas-Warm-up,

18 Uhr, Öffnung Adventsfenster, Turnverein Salmsach

- » 10.00–12.00 Uhr, Eltern-Kind-Café – Spielvormittag, Ludothek
- » 17.30 Uhr, Eishockey 1. Liga: PIKES vs. HC Luzern, EZO, PIKES EHC Oberthurgau 1965
- » 18.30 Uhr, 5. Romanshorer Weihnachtssingen, kath. Kirche/Hafenplattform, Roman Lopar

## DIENSTAG, 24.

- » 17.00 Uhr, Familienweihnacht mit dä pipsändä Chilämüs, kath. Kirche, kath. Pfarrei
- » 17.00 Uhr, Familienweihnachtsgottesdienst, Kirche Salmsach
- » 22.30 Uhr, Christnachtgottesdienst, evang. Kirchenchor, evang. Kirche Romanshorn
- » 23.00 Uhr, Mitternachtsmesse mit dem Kirchenchor, kath. Kirche, kath. Pfarrei

## MITTWOCH, 25.

- » 9.30 Uhr, Weihnachtsgottesdienst, Kirche Salmsach
- » 10.15 Uhr, Weihnachts-Festmesse, kath. Kirche, kath. Pfarrei

## DONNERSTAG, 26.

- » 10.15 Uhr, Gottesdienst mit Segnung des Stephanusweins, kath. Kirche

## DIENSTAG, 31.

- » Silvesterle in Salmsach, Kinder & Jugend Salmsach
- » Silvestergottesdienst Salmsach, evang. Kirchengemeinde
- » 17.00 Uhr, Silvestergottesdienst, Kirche Romanshorn
- » 17.30 Uhr, Eucharistiefeier zum Jahreswechsel, kath. Kirche

## BIBLIOTHEK ROMANSHORN

Donstag, Mittwoch	14.00–18.00 Uhr
Freitag	09.00–11.00 Uhr 14.00–18.00 Uhr
Samstag	09.00–12.00 Uhr

## LUDOTHEK, ALLEESTRASSE 43

Donstag:	15.30–17.30 Uhr
Freitag:	15.30–17.30 Uhr
Samstag:	10.00–12.00 Uhr
Während der Schulferien samstags von 10.00–12.00 Uhr	

## OPEN DAYS, AUTOBAU ERLEBNISWELT, AUTOBAU™ AG

Sonntags	10.00–17.00 Uhr
----------	-----------------



## Gastwirtschaft «Zum Dornhof»



### Start in die Adventszeit 29. November ab 19 Uhr

Wir starten in die festliche Weihnachtszeit mit unserer prächtigen Weihnachtsbeleuchtung und Dekoration. Ein Glühwein wird offeriert, danach servieren wir den ganzen Abend Fondue und Raclette. Wir freuen uns auf Sie.



### Geschenkläden «Dorn-Röschen»

Unsere Gaststube ist das ganze Jahr auch ein Geschenkläden. Saisonale Dekorationen und kleine Geschenke warten auf Sie. Besonders in der Weihnachtszeit ist die Gaststube festlich geschmückt und verbreitet eine feierliche Stimmung. Sie finden uns auch am Chlausmarkt in Romanshorn. Ein Besuch lohnt sich.

### Geschenkgutschein

Sie haben noch kein passendes Geschenk? Mit einem Geschenkgutschein vom Dornhof liegen Sie immer richtig.

### Dornhof-Kalender

- 23. – 26. Dez. Restaurant geschlossen
- 27. – 30. Dez. Offen von 11.30–23 Uhr
- 31. Dez. Silvester ausgebucht!
- 1. – 3. Jan. Restaurant geschlossen

### Öffnungszeiten bis 31. März 2020

Montag und Dienstag geschlossen  
Mittwoch bis Samstag 11.30–23 Uhr  
Sonntag 10–23 Uhr

### Gastwirtschaft Zum Dornhof

Brigitte und Thomas Ammon  
Unterdorf 18 | 9314 Steinebrunn  
T 079 791 66 44  
www.dornhof-tg.ch | info@dornhof-tg.ch



## Restaurant Panem im Weihnachtsmonat

«Fröhliche Weihnacht überall, tönet durch die Lüfte froher Schall. Weihnachtston, Weihnachtsbaum, Weihnachtsduft in jedem Raum! Fröhliche Weihnacht überall, tönet durch die Lüfte froher Schall.» Diese Zeilen aus dem Weihnachtslied «Fröhliche Weihnacht überall» passen sehr gut zu den kommenden Events bei uns im Restaurant Panem. **Denn passend zur Weihnachtszeit präsentiert der Verein Panem's Friday Night Music seinen Musik-Freunden:**

### 29. November – Sweet Sugar Zuccherino & Friends

Renato Mariana als Jazzsänger verkörpert den italienischen Superstar Zuccherino mit einer verblüffenden Ähnlichkeit. Das Double des grossen italienischen Rockstars «Sweet Sugar», alias Renato Mariana, hat sein musikalisches Schaffen ganz dem umtriebigen Italo-Rocker verschrieben. Er übernimmt Gestik und Mimik, passt sein Outfit an und interpretiert die Hits, als wären es seinen eigenen.

### 13. Dezember – Advents-Swing-Abend mit Tonja Andenmatten & Band

Leise rieselt der Schnee, der Duft von Glühwein liegt in der Luft und Weihnachten stehen vor der Tür. Dies ist die Zeit für Christmas Jazz. Die Sängerin Tonja Andenmatten entführt die Zuhörerinnen und Zuhörer mit ihrer ausdrucksvollen Stimme in die Welt der jazzigen Weihnachtslieder.

### 18. Dezember – «Essen und Lachen» mit Florian Rexer

Passend zur Weihnachtszeit haben wir für unsere Gäste einen besonderen Abend organisiert: **«Essen und Lachen» mit Florian Rexer.** Amüsante und nachdenkliche Geschichten, gelesene Sketche und wahre Begebenheiten, Anekdoten von Florian Rexer. Weihnachts-Comedy vom Feinsten mit Swiss-Comedy-Award-Preisträger und Kulturpreisträger Florian Rexer.

### Veranstaltungs-News

Die kommenden Events im Restaurant Panem:

- 29. November Panem's Friday Night Music  
**Sweet Sugar Zuccherino & Friends**
- 13. Dezember Panem's Friday Night Music  
**Christmas Jazz. Tonja Andenmatten & Band**
- 18. Dezember **«Essen und Lachen» mit Florian Rexer**  
Weihnachts-Comedy vom Feinsten

### Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

- 24. Dezember 9 bis 17 Uhr
- 25. Dezember 9 bis 20.30 Uhr
- 26. Dezember 9 bis 20.30 Uhr
- 31. Dezember 9 bis 17 Uhr

Unsere Menüs und weitere Informationen finden Sie unter [www.panem.ch](http://www.panem.ch) oder auf [www.facebook.com/restaurantpanem](https://www.facebook.com/restaurantpanem). Wir freuen uns auf Sie!



### Öffnungszeiten

Mo–Sa 09.00 bis 23.00 Uhr  
So 09.00 bis 20.30 Uhr

### Warme Küche

Mo–Sa 11.30–14.00 und 18.00–21.30 Uhr  
So 11.30–20.00 Uhr durchgehend

### Restaurant Panem

Hafenstrasse 62 | 8590 Romanshorn | T 071 530 30 30 | [www.panem.ch](http://www.panem.ch) | [info@panem.ch](mailto:info@panem.ch)





## Pizzeria Rossini verwöhnt mit italienischen Spezialitäten

Im **Ristorante Rossini** (ehemals Traube) an der Amriswilerstrasse 3 in Neukirch-Egnach bietet der **grosse Saal bis zu 100 Personen Platz** für **Familien-Feste, Geburtstage, Firmenanlässe und Weihnachtsessen**.

**Reservieren Sie heute schon für Ihr Weihnachtsessen in gemütlichem Ambiente!**

Die Räume sind neu, und den Besuchern bietet sich eine sehr gepflegte **Ambiance**.

Im Ristorante Rossini erwarten die Gäste köstliche Kreationen in hoher Qualität.



Frische und regionale Zutaten bürgen für höchsten Genuss.

Das Rossini-Team verwöhnt Sie mit **südländischer Gastfreundschaft** und **feinen italienischen Spezialitäten** und herrlich frischen Desserts.

Nehmen Sie Platz in der gemütlichen Gaststube und lassen Sie sich von der Rossini-Italianità verzaubern.

**Steinofen-Pizzas und Mittagsmenüs werden angeboten.** Ein Blick auf die Menükarte lohnt sich!



**Geniessen Sie die Speisen in gewohnter Qualität.** Ob Znüni, Zmittag, Zvieri oder Znacht:

Das Ristorante Rossini verwöhnt Sie den ganzen Tag.

### Öffnungszeiten:

Di bis Fr 08.00 bis 22.30 Uhr

Sa und So 10.00 bis 22.30 Uhr

Montag Ruhetag

Das Rossini-Team freut sich, Sie bald im Ristorante verwöhnen zu dürfen.

### Ristorante Rossini

Amriswilerstrasse 3, Neukirch-Egnach  
Tel. 071 470 05 05, pizzeria-rossini.ch



## Museum am Hafen Altes Zollhaus Romanshorn

### Neujahrskonzert

im **alten Zollhaus Romanshorn**

**Mittwoch, 1. Januar 2020, 14.00 Uhr**

## Tango – Gipsy und Prosecco!



Wir laden Sie herzlich ein zum **Neujahrskonzert 2020** mit dem

### Trio Seraroma

Die Ausführenden sind:

– **Samuel Forster**, Leiter Musikschule Romanshorn, Perkussion/Vibraphon

– **Emanuel Daniel Andriescu**, Klarinette

– **Rade Mijatovic**, Akkordeon

Die drei Berufsmusiker sind Spezialisten für ost-europäische Volksmusik und sie arrangieren ihr Repertoire selbst. Die Stücke, die sie spielen, wurden von Generation zu Generation weitergegeben und sind oft nicht notiert. Abgerundet werden ihre Konzerte mit ausgewählten Perlen der lateinamerikanischen Musik. Den musikalischen Brückenschlag erlebt ihr Programm mit der Auseinandersetzung mit Schweizer Liedgut.

Das Trio Seraroma macht Musik, die das Publikum bewegt, es aus dem Alltag reisst und in andere Welten eintauchen lässt... und zum Träumen einlädt.

Geniessen Sie einen Apéro in unserem Bistro und stossen Sie auf das neue Jahr an!

**Türöffnung 13.30 Uhr, Konzertbeginn 14.00 Uhr**  
Freier Eintritt, Kollekte

max.brunner.romanshorn@bluewin.ch  
www.museumromanshorn.ch

### Museum am Hafen

Altes Zollhaus Romanshorn, Hafenstrasse 31



## Festlicher Genuss im Seerestaurant

Verwöhnen Sie sich selbst und Ihre Lieben in der Advents- und Weihnachtszeit. Wir halten für Sie leckere Köstlichkeiten in stilvollem Ambiente bereit. Geniessen Sie zum Beispiel am **14. und 15. Dezember von 17 bis 19 Uhr unser gediegenes Adventsfeuer mit gratis Pizzastücken und Apéro oder Glühwein**. Oder gönnen Sie sich an den Festtagen ein besonderes Gourmet-Menü.

**Wir haben an Weihnachten und Silvester geöffnet** und freuen uns schon sehr darauf, Sie kulinarisch zu verwöhnen.

Für Feste und Feiern servieren wir verschiedene Menüs oder à la carte für bis zu 100 Personen. Seien es **Familienfeste, Bankette, Firmenanlässe, Weihnachtsfeiern** – gerne erfüllen wir Ihre Wünsche. Mit unserem **professionellen Rundum-Betreuungsservice** begleiten wir Sie von der Idee bis zur Durchführung Ihres Anlasses und bieten kreative Lösungen von A bis Z, abgestimmt auf Ihre individuellen Bedürfnisse.

### Das Seerestaurant verwöhnt Sie!

Besonderen Wert legen wir neben erstklassiger Kulinarik auf **Gastfreundschaft**. Die Restaurantbesucher sollen sich bei uns **wohlfühlen** und ihren Aufenthalt **so richtig geniessen**. Deshalb ticken die Uhren im Seerestaurant auch anders. Hier haben Sie noch Zeit, um ausgiebig zu schlemmen.

Zum Jahresende danken wir Ihnen herzlich für Ihre Besuche durchs ganze Jahr und hoffen, dass Sie sich bei uns wohlfühlt haben. Wir können es kaum erwarten, Sie schon bald wieder bei uns zu begrüßen.

**Schön, dass Sie unser Gast sind!**

### Das Seerestaurant hat sieben Tage die Woche offen:

Montag bis Samstag von 9.00 bis 23.00 Uhr

Sonntag und Feiertage von 10.00 bis 22.00 Uhr



### Seerestaurant Romanshorn

Hafenstrasse 48 | 8590 Romanshorn  
T 071 455 11 11 | info-seerestaurant.ch  
www.seerestaurant-romanshorn.ch



### Zum Weihnachtsmarkt nach Friedrichshafen

Für 24 Tage erfüllt vom **29. November bis 22. Dezember** weihnachtlicher Zauber das gemütliche **Hüttendorf des Friedrichshafener Weihnachtsmarktes**. Nur rund 100 Meter vom Fähranleger entfernt laden auf dem Buchhornplatz rund 70 liebevoll geschmückte Stände, eine lebensgrosse Krippe und die 13 Meter hohe Weihnachtspyramide vor dem fantastischen Bodenseepanorama zum Bummeln, Geniessen und Einkaufen ein. Hier finden sich **Geschenkideen für jeden Geschmack**. Weihnachtliches Kunsthandwerk wie Krippen samt dazugehörigen Figuren, Weihnachtsdekoration, beleuchtete Keramikhäuser oder Sterne sind ebenso auf dem Markt zu finden wie Lammfellprodukte, Mützen oder Schals für kalte Tage. Aber auch für kulinarische Abwechslung ist mit schwäbischen Spezialitäten, internationalen Köstlichkeiten und süssen Leckereien gesorgt. Wer lieber ein kulinarisches Andenken mit nach Hause nimmt, wird bei sizilianischem Feingebäck, leckeren Tees, geschmackvollen Schnäpsen und Likören, Marmeladen, exotischen Gewürzen oder Spezialitäten aus Südtirol fündig. Und natürlich gehören Beerenwein und diverse Glühweinsorten ebenso dazu wie leckerer Kinderpunsch. Zur Bodensee-Weihnacht gehören auch Hütten von gemeinnützigen Vereinen, Schulen, Städtepartnerschaften oder kirchlichen Gruppen. Mit ihrem wechselnden Angebot aus selbst gebackenen Plätzchen, Waffeln und anderen Leckereien sind sie ein beliebter Treffpunkt. Der Weihnachtsmarkt ist Montag bis Donnerstag von 12 bis 20 Uhr und Freitag bis Sonntag von 11 bis 20 Uhr geöffnet. Aktuelle Informationen zum Friedrichshafener Weihnachtsmarkt und das komplette Bühnenprogramm gibt es unter [www.bodensee-weihnacht.de](http://www.bodensee-weihnacht.de) im Internet.



#### Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH

Karlstrasse 17 | D-88045 Friedrichshafen  
T 0049 7541 970 78 10  
[www.stadtmarketing-fn.de](http://www.stadtmarketing-fn.de)

### Aktuell: Fondue auf der Fähre

Seequerung mit Genuss – die Überfahrt von Romanshorn nach Friedrichshafen und zurück ist auch im Winter ein stimmungsvolles Erlebnis. Geniessen Sie dazu ein feines Appenzeller Käsefondue mit einem gemischten Salat. Das Fondue servieren wir Ihnen von November bis Februar 2020 auf Vorbestellung täglich. Steigen Sie ein und lassen Sie sich verwöhnen!

#### Schiffahrt inkl. Appenzeller Käsefondue und gemischtem Salat

Erwachsene à CHF 39.00

Wir freuen uns über Ihre Reservation und Ihr Kommen!

#### Fahrplan bis 14. Dezember 2019

Romanshorn ab	17.22 Uhr
Romanshorn an oder	19.08 Uhr
Romanshorn ab	19.22 Uhr
Romanshorn an	21.08 Uhr

#### Fahrplan ab 15. Dezember 2019

Romanshorn ab	17.24 Uhr
Romanshorn an oder	19.05 Uhr
Romanshorn ab	19.24 Uhr
Romanshorn an	21.05 Uhr



### Tipp: Sonntagsbrunch

Immer wieder sonntags können Sie sich bei einem reichhaltigen Brunch auf dem glamourösen MS Sântis verwöhnen lassen. Gemäss dem Motto: «Die Yacht für einen Tag» erfuhr das 60-jährige Motorschiff «Sântis» eine Rundum-Sanierung. Die reduzierte Architektursprache mit edlen Materialien wie Kirschholz und Messing schlägt die Brücke zwischen nostalgischem Kursschiff und dem Gefühl der modernen Luxus-Yacht. Moderne Kristalleuchten an Wänden und Decke schaffen ein glamouröses Ambiente. Lassen Sie sich faszinieren!

#### Daten

8. Dezember 2019 ab Romanshorn und Kreuzlingen  
15. Dezember 2019 ab Rorschach

#### Programm

Einstieg	09.45 Uhr
Abfahrt	10.10 Uhr
Ankunft	13.10 Uhr

Die Schweizerische Bodensee Schifffahrt freut sich, Sie an Bord zu begrüssen und wünscht «En Guete»!

Alle Daten finden Sie online unter [bodenseeschiffe.ch](http://bodenseeschiffe.ch)



**Ausführliche Programme und Reservation unter:** Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft AG | T 071 466 78 88 | [bodenseeschiffe.ch](http://bodenseeschiffe.ch) | [restauranthafen.ch](http://restauranthafen.ch) | [info@sbsag.ch](mailto:info@sbsag.ch)



## Erstaufführung in Romanshorn

**Am 8. Dezember sind ausgewählte Teile davon zu hören, ein halbes Jahr später die komplette Version: Der Romanshorner Ernst-Markus Büchi hat das Oratorium «Die Offenbarung des Johannes», das letzte Buch der Bibel vertont.**

Er ist 1951 in Zürich geboren, studierte Klavier und Chorleitung und lebt heute in Romanshorn. Zu seinen Kompositionen gehören der Psalm 113, ein Kindermusical, kirchenmusikalische Werke, Klavierstücke, Chorbearbeitungen und Arrangements: «Die Vertonung der Johannes-Offenbarung entsprang einer persönlichen Vision, einer inneren Notwendigkeit, ist also nicht das Produkt eines Auftrages, sondern das Folgeleiten im Dienst einer höheren Instanz. Sie ist sozusagen ein Geschenk. Nach der ersten Fassung vor 35 Jahren entstand das eigentliche Werk von 2009 bis 2013 und es wird sich um die erste Gesamtvertonung der Offenbarung handeln», sagt Büchi.

### Erstaufführung und Werkeinführung

Das symphonisch umfangreich besetzte Orchester der Urfassung wurde vom Komponisten für die Erstaufführung in Romanshorn auf folgendes Instrumentarium reduziert: Streichquartett, Kontrabass, zwei Trompeten und Posaunen, Schlagwerk und Orgel. Am 8. Dezember sind ausgewählte Chorpasagen (ohne Solisten und Orchester) im Gottesdienst um 9.30 Uhr und in einer



*Erstaufführung der «Offenbarung des Johannes»: Projekt-Kantorei unter der Leitung von Markus Meier und dem Komponisten Ernst-Markus Büchi. Foto: Markus Bösch*

Abendmusik um 17 Uhr (beide Male in der evangelischen Kirche) zu hören.

Zudem findet um 16.30 Uhr eine Werkeinführung mit Meret Engel und dem Komponisten statt.

Etwa 30 Sängerinnen und Sänger der Projekt-Kantorei bilden den Chor, unter der Leitung von Markus Meier.

### Abendfüllend am 7. Juni

Ein grösserer Teil des Oratoriums wird im Sommer 2020 zu hören sein: Am 7. Juni sind es die Kapitel 1 bis 7 und 11 in der Abendmusik um 19.30 Uhr. Am Morgen singen sie im Gottesdienst mit. In der langen Nacht der Kirchen vom 5. Juni gibt es einen Vorgesmack davon.

*Markus Bösch*

## PIKES kehren auf die Siegerstrasse zurück

**Nur gerade eine Woche nach der Heimleite gegen den SC Herisau schlagen die PIKES zurück und bezwingen die GDT Bellinzona nach einer hart umkämpften Partie mit 4:3 Toren (1:2-3:1-0:0).**

Infolge des resultatmässig stets sehr knappen Spielstands blieb die Partie bis zur letzten Sekunde äusserst spannend. Dieser Erfolg der Hechte ist insbesondere deshalb bemerkenswert, als die Oberthurgauer im Tessin in der Vergangenheit mehrheitlich Niederlagen hinnehmen mussten.

Bereits die erste Strafe gegen die PIKES wurde von den Platzherren durch Spinedi (9)

mit einem Gegentreffer bestraft. Die Hechte blieben aber unbeirrt und glichen wenig später (12.) durch Vogel wieder aus.

Als die PIKES ein weiteres Mal in Unterzahl gerieten, nutzte dies Bellinzona durch P. Juri (19.) zum Drittelresultat von 2:1 für Bellinzona.

### Kampfgeist wird belohnt

Auch im Mitteldrittel blieb die Partie aufregend und spannend. Als die Platzherren dann in Unterzahl gerieten, war es Heitzmann (30.), der den erneuten Ausgleichstreffer zum 2:2 für die PIKES erzielte. Die Freude der Hechte war allerdings nur von

kurzer Dauer, denn wenig später (33.) war es Spinedi, der die Tessiner mit seinem zweiten Treffer wieder in Führung schoss. Die PIKES nahmen die Herausforderung an und beantworteten diese postwendend mit dem erneuten Ausgleich (34.) durch Arnold. Die Oberthurgauer wollten es wissen, und so war es Vogel (35.), der den Siegestreffer für die PIKES noch im 2. Drittel erzielte.

Trotz Chancen auf beiden Seiten und Hochspannung bis zur letzten Spielsekunde fielen im letzten Drittel keine weiteren Tore mehr. So konnten die PIKES die Heimreise mit weiteren drei Punkten in Angriff nehmen.

*Hansruedi Vonmoos*



ROMANSHORNER  
**CHLAUSMARKT**  
 30. November – 1. Dezember 2019

**Lichterumzug und Chlausbeizli**  
 Samstag, 30. November

**Chlauseinzug und Sonntagsverkauf**  
 Sonntag, 1. Dezember

## Die Chläuse kommen!

Die stimmungsvolle Romanshorner Tradition steht wieder vor der Tür: Stiefelisuche, Lichterumzug, Chlausbeizli, Musik und Chlauseinzug, Bekannte treffen und Herzlichkeit erleben. Bald ist Chlausmarktzeit.

Wem wird nicht warm ums Herz, wenn sich die Stadt mit Lichtern schmückt und sich Adventsstimmung verbreitet. Kinder, holt eure Laternli hervor und macht euch bereit für den Lichterumzug!

### Erleben und geniessen

Wenn die Kinder am Samstag mit ihrem Umzug das Licht in die Stadt bringen, lässt man sich gerne von der feierlichen Stimmung anstecken. Weshalb also nicht gleich weitergeniessen mit lieben

Leuten, bei Musik und feinem Essen. Dazu laden das «Wiener Kaffee Franzl» und «Rothkehlchens Weihnachtstreff» ein, dieses Jahr zwar ohne Zelt, dafür mit der gewohnten Gemütlichkeit und feinen Sachen zum Essen und Trinken. Beschwingtes bieten die Red Cube mit ihrem Musikprogramm.

### Gemeinsam am Sonntagsmarkt bummeln

Die Gelegenheit, das passende Weihnachtsgeschenk für die Lieblingsemenschen zu suchen, bietet sich am Sonntag. Dann präsentieren die Marktstände und die Fachgeschäfte ihr Sortiment und jede Menge Geschenkideen. Und bevor die Chläuse und Scheller mit ihren Treicheln in die Stadt einziehen, bleibt noch genügend Zeit für einen Schwatz und ein Prost in den Chlausbeizli.

### Auf Stiefelisuche und Lichterumzug freuen sich alle

Jedes Kind kennt in Romanshorn die beliebte Stiefelisuche. Auch dieses Jahr durften Mädchen und Buben ihr Stiefeli im Lädeli abgeben. Am Samstag, 30. November, von 11 bis 16 Uhr wird's dann richtig spannend: In welchem Schaufenster findet sich wohl das süss gefüllte Stiefeli wieder?

Ebenfalls am Samstag, 30. November, sind viele, viele Laternen und Liechtlli gefragt. Kinder und Erwachsene treffen sich um 17.10 Uhr vor dem Haupteingang der evangelischen Kirche und ziehen gemeinsam im Lichterumzug in die Innenstadt.



Sponsoren: **SEEBLICK**  
**GEWERBE THURGAU** Romanshorn  
 Kesswil  
 Salmstach  
 Utwil  
 HAFENSTADT  **ROMANSHORN**

Öffnungszeiten	Öffnungszeiten		
	Rothkehlchens Weihnachtstreff	Marktstände	Fachgeschäfte
Samstag, 30. November	17.00 bis 21.00 Uhr	–	bis 16.00 Uhr
Sonntag, 1. Dezember	11.00 bis 17.00 Uhr	11.00 bis 17.00 Uhr	11.00 bis 17.00 Uhr



**ROMANSHORNER  
CHLAUSMARKT**  
30. November – 1. Dezember 2019

## Von Herzen schenken

**Liebevoll und persönlich ausgesuchte Geschenke kommen immer gut an. Im Ströbele-Fachgeschäft finden Sie ganz bestimmt etwas Passendes, um Ihren Liebsten eine Freude zu bereiten.**

Bald ist Chlausmarkt. Da hat man Zeit, die Vorfreude auf Weihnachten zu geniessen und in aller Ruhe Geschenke für seine Lieben auszusuchen. Im Ströbele-Fachgeschäft haben wir für Sie wieder viele Geschenkideen für Ihre kleinen und grossen Lieblingsmenschen zusammengestellt. So finden Sie bei uns etwa das farbenfrohe Notizbuchsoriment von Leuchtturm1917: Wählen Sie aus 19 Farben, verschiedenen Formaten und blanko, kariert, gepunktet oder liniert. Damit treffen Sie den Geschmack von kreativen Gestaltern genauso wie den von Vielschreibern.

### Schönste Erinnerungen schenken

Sie möchten Erinnerung und Alltagsfreude zugleich schenken?

Dann bringen Sie Ihre Fotos mit. Wir gestalten daraus persönliche Lieblingsutensilien, die sich bestens zum Verschenken eignen: Mausmatten, Tassen, T-Shirts, Kochschürzen, Kissen und vieles mehr. Auch als Kalender machen sich Ihre Fotos sehr gut. Direkt von Ihrem Handy verwandeln wir Ihre Bilder in grossformatige Motive, die durchs ganze Jahr hindurch Tag für Tag schöne Momente in Erinnerung rufen und ein Lächeln aufs Gesicht zaubern.

### Kleine Freuden im Advent

Vielleicht möchten Sie jetzt gleich schon der Freundin, dem Bekannten, Ihrem Göttikind oder

der Grossmama etwas Stimmiges zum Advent schenken? Dann nehmen Sie sich gerne Zeit und schauen Sie sich bei uns im Laden um. Schmökern Sie in unserem vielfältigen Weihnachtssortiment und finden Sie zum Beispiel Geschenk- und Kinderbücher, Tassen, Teemischungen, Schokolade, Zündhölzer, Teehäuschen, Schneekugeln, Sprücheboxen, Geschenkanhänger. Zum Wichteln, als Mitbringsel oder als kleine Aufmerksamkeit; für Gross und Klein oder einfach so für sich selbst. Und natürlich gibt es bei uns alles, um zauberhaft schöne Päckli zu gestalten.

*Ströbele Kommunikation*  
Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn  
[stroebele.ch](http://stroebele.ch)

## s'Lädeli...

### Genau ein Jahr sind wir jetzt am neuen Standort.

Seit einem Jahr sind wir jetzt am neuen Standort an der Alleestrasse und haben unser Sortiment erweitert. Im Advent haben wir neu Geschenkkörbe mit Kressibuecher Produkten, verschiedene Teesorten, Selektion-Box und Adventskalendertee. Sowie Geschenke für Gross und Klein für jeden Anlass, ob Geburtstag, Hochzeit, Pensionierung, Geburt und Weihnachten. Wir bieten nebst dem Sorti-

ment auch verschiedene Dienstleistungen an, Annahme für die chemische Reinigung, Schuhreparatur-Service, Batterie-Wechsel an Uhren und Reparaturen von Schmuck. Ich freue mich auf Ihren Besuch

*s'Lädeli*  
Maria Christina Graziani  
Alleestrasse 33, 8590 Romanshorn  
[www.laedeli-romanshorn.ch](http://www.laedeli-romanshorn.ch)



## Sternenbar im Advent

Genussvolle Vorweihnachtszeit.

Im Blütenbistro ist entspannt geniessen und sich verwöhnen lassen angesagt.

Blumen Gschwend  
Hafenstrasse 6 | 8590 Romanshorn  
[www.blumengschwend.ch](http://www.blumengschwend.ch)

## «Ein Engel an deiner Seite»

himmlische Wegbegleiter zur Weihnachtszeit – zum Lesen, Schreiben und Gernhaben



Zauberhaftes im Advent

8590 Romanshorn  
071 466 70 50  
[www.stroebele.ch](http://www.stroebele.ch)

**Ströbele**  
Kommunikation  
digitales und gedrucktes



**Tee, Tassen und Süssigkeiten**  
für viele gemütliche Adventsmomente

Zauberhaftes  
im Advent

**Ströbele**  
Kommunikation  
digitales und gedrucktes

8590 Romanshorn  
071 466 70 50  
www.stroebele.ch

Lebensgefühl verschenken  
Das Schreiben der Männer  
Wünsche für das neue Jahr  
Lebensgeschichte aufschreiben

Gutscheine für ein Schreibabenteuer  
Persönlich – nachhaltig – richtungsweisend

WORTBÖRSE  
Monika Marti  
Alleestrasse 37, 8590 Romanshorn  
www.wortboerse.ch / info@wortboerse.ch

**1x GRATIS GLÜHWEIN\***  
\*oder anderes Getränk.  
Gültig vom 29.11. – 02.12.2019 ab einem Einkauf von CHF 50.–

**Geschenkschiff.ch**

Im Hafen Romanshorn: 28.11. – 06.12.2019  
Im Hafen Rorschach: 07.12. – 15.12.2019

**Auf der MF Euregia**

Montag – Donnerstag 13:00 – 19:00 Uhr  
Freitag – Samstag 10:00 – 20:00 Uhr  
Sonntag 10:00 – 17:00 Uhr

Spielwaren, Socken, Unterwäsche, und Tag- & Nachtwäsche bekannter Marken zu stark reduzierten Preisen erhältlich!

**Bodensee** SCHWEIZ. BODENSEE SCHIFFFAHRT  
**Rohner** advanced socks  
**Rohner**  
**SCHIESSER** NATÜRLICH. ZEITGEIST. SEIT 1875  
**FRANZ CARL WEBER** schneiderei



## Das Geschenkschiff kommt nach Rorschach und Romanshorn

Rechtzeitig zur Adventszeit präsentiert die Bodenseeschifffahrt die Autofähre Euregia in einer ungewohnten Form. In Zusammenarbeit mit der Firma Franz Carl Weber und Jacob Rohner AG realisiert die SBS vom 28. November bis am 15. Dezember ein Geschenkschiff, auf dem zu stark reduzierten Preisen Spielwaren, Socken und Unterwäsche feilgeboten werden.

Starten wird das Geschenkschiff am 28. November im Hafen Romanhorn. Dort bleibt es bis am Freitag, 6. Dezember, bevor es sich am nächsten Morgen Richtung Rorschach verschiebt.

### Haltestellen in Romanshorn und Rorschach

«Wir haben bewusst unsere zwei Heimathäfen gewählt, damit wir die gesamte Schweizer Seite des Sees mit diesem Angebot ansprechen können»,

meint Andrea Ruf, CEO der SBS. Der täglich verkehrende Fährbetrieb wird in dieser Zeit von der MF Romanshorn und der deutschen Fähre MF Friedrichshafen sichergestellt.

Schweizerische

Bodensee-Schifffahrtsgesellschaft AG

Friedrichshafnerstrasse 55, 8590 Romanshorn

[www.sbsag.ch](http://www.sbsag.ch)



## s'Lädeli

Geschenk-Boutique  
Alleestrasse 33, Romanshorn

Unsere attraktiven  
Geschenkartikel bringen  
immer Freude!

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

### Service:

chemische Reinigung

Uhren Batteriewechsel

Schuhreparaturen

## Weihnachtsüberraschungen für Kinder

zum Spielen und Lesen –  
fürs Wichtelgspänli, fürs Chlaussäckli  
oder einfach so

Zauberhaftes  
im Advent

8590 Romanshorn  
071 466 70 50  
[www.stroebele.ch](http://www.stroebele.ch)

**Ströbele**  
Kommunikation  
digitales und gedrucktes



## Seelenfutter in der Wortbörse

Lassen Sie sich von der Welt der Worte erwärmen!

Persönliche Gedanken aufschreiben und Lebenserfahrung miteinander teilen erfordert Mut und Vertrauen. Springen Sie über Ihren Schatten und holen Sie sich am Chlausmarkt Ihren persönlichen Gutschein für einen kreativen oder biografischen Schreibnachmittag. Sie werden von sich selbst und Ihrem Tun überrascht werden und begeistert nach Hause tragen, was zu Leben erweckt wurde. Verwöhnen Sie Ihre Liebsten mit einer Aufmerksamkeit von bleibendem Wert: Verschenken Sie Lebensgefühl in Form eines Gutscheins für «das Schreiben der Männer», «Wünsche fürs neue Jahr», «Lebensgeschichte aufschreiben» und vieles mehr.



Samstag, 30.11.2019 11–16 Uhr  
Sonntag, 01.12.2019 11–17 Uhr

Ich wünsche Ihnen wohlige warme Dezembertage.

Wortbörse Schreibatelier und Sprechzimmer  
Monika Marti  
Alleestrasse 37, 8590 Romanshorn  
info@wortboerse.ch, www.wortboerse.ch



**DALMI**  
MEINE MODE

Herzlich willkommen

1. Dezember, 11 - 17 Uhr  
Glühwein, Kaffee und Guetzli

Ein Geschenk wartet auf Sie!

Zusätzlich offen:  
montags 14 - 18 Uhr  
Sonntag, 22.12.19, 13-17 h

10 %



## Ein Unterschied bei Dalmi Mode

Wir laden Sie herzlich ein, bei uns stressfreie Adventsmomente zu erleben – fernab von Stau und Hektik. Bei uns sind alle willkommen und wir stehen gerne für freundliche und kompetente Bedienung zur Verfügung. Gerne servieren wir Ihnen gratis einen feinen Kaffee oder Glühwein mit frisch gebackenen Weihnachtsguetzli.

Wie immer ungeniert hereinschauen! Die warmen Kollektionen für die kältere Jahreszeit sind bereit, um getragen zu werden. Gerne zeigen wir Ihnen auch tolle Geschenkideen für Ihre Lieben. Übrigens können bei uns die Geschenke problemlos umgetauscht werden. Auch ganz beliebt sind die DALMI-Gutscheine für die freie Auswahl. Auf Ihren Besuch freuen wir uns und wünschen Ihnen einen fröhlichen Advent!

Ihre Nadine Tschumi und das Dalmi-Team

Dalmi Mode  
Bahnhofstr. 9, 8590 Romanshorn  
www.dalmimode.ch





**ROMANSHORNER  
CHLAUSMARKT**  
30. November – 1. Dezember 2019

## Himmlisches Geschenk bei Fashion Point

An diesem Adventssonntag wird jeder Einkauf mit einer Kundenkarte, welche bereits auf einer Seite abgestempelt wird, belohnt.

Dies bedeutet einen Wert von Fr. 25.–, den wir Ihnen gerne auf das reguläre Sortiment schenken. Kommen Sie doch am Sonntagsverkauf bei uns vorbei, denn wir freuen uns auf Sie. Geniessen Sie den unvergesslichen Sternenglanz in der Adventszeit.

Für die bevorstehenden Festtage und den Wechsel ins neue Jahr wünschen wir Ihnen schon heute alles Gute.

*Fashion Point, Alleestrasse 37, Romanshorn, Telefon 071 463 45 62*



**SCHIESSER**

### CHLAUSMARKT ÖFFNUNGSZEITEN

Sa 30.11.2019 09.00 - 16.00 Uhr  
So 01.12.2019 11.00 - 17.00 Uhr  
So 22.12.2019 13.00 - 17.00 Uhr

**Alleestrasse 27 • 8590 Romanshorn**

Mo - Fr 09.30 - 18.30 Uhr • Sa 09.00 - 16.00 Uhr

Schiesser Schweiz AG, Hafenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen

*Sonntags-  
Verkauf*

**IRENE TANNER**  
FASHION POINT

Am Sonntag, 1. Dezember,  
von 11 bis 17 Uhr im Zentrum

Ein himmlisches Geschenk  
von

**Fr. 25.–**

Ihr Besuch freut uns.  
Irene Tanner und ihr Team.

Alleestrasse 37 · 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 45 62

erwartet Sie an diesem  
Adventssonntag.

## Sternenbar im Advent bei Blumen Gschwend

Die Sternenbar im Blumenladen bietet eine genussvolle Vorweihnachtszeit. Entspannt die Lichtermomente in der Sternenbar geniessen und sich verwöhnen lassen ist angesagt. Speziell am Donnerstag- und Freitagabend wird unser Blütenbistro zur Sternenbar, das für Stimmung sorgt. So lässt sich der Feierabend gemütlich angehen. Und der Advent wird stimmig.

Wir freuen uns, Sie bei uns im Blumenladen und in der Sternenbar begrünnen und verwöhnen zu dürfen.

### Öffnungszeiten

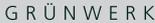
Montag bis Mittwoch, 08.00–12.00 / 13.30–18.30 Uhr  
Donnerstag & Freitag, 08.00–12.00 / 13.30–22.00 Uhr  
Samstag, 08.00–16.00 Uhr

*Blumen Gschwend*

*Hafenstrasse 6, 8590 Romanshorn, [www.blumengschwend.ch](http://www.blumengschwend.ch)*





Programm			
Stiefelisuiche	Sa., 30.11.	11.00–16.00 Uhr	Fachgeschäfte Romanshorn
«Lichterumzug»	Sa., 30.11.	17.15 Uhr	Besammlug um 17.10 Uhr vor dem Haupteingang der evangelischen Kirche mit eigener Laterne zum Umzug in die Innenstadt
Chlausbeizli Konzert der «Red Cube»	Sa., 30.11.	17.00–21.00 Uhr ca. 19.00 Uhr	Innenstadt, Rothkehlchens Weihnachtstreff, Wiener Kaffee Franzl
 Thurgauer Kantonalbank			
Chlausmarkt	So., 1.12.	11.00–17.00 Uhr	Innenstadt mit Marktständen
Chlauseinzug mit Schellengruppe	So., 1.12.	ab ca. 14.30 Uhr	Alleestrasse

**Die teilnehmenden Fachgeschäfte in Romanshorn** (in alphabetischer Reihenfolge)

**Brockenstube**, Alleestrasse 26  
**Claro Weltladen**, Alleestrasse 44  
**Dalmi Mode**, Bahnhofstrasse 9  
**Fashion Point**, Alleestrasse 37  
**Franz Schmuckstücke**, Bahnhofstrasse 3  
**Kammerlander Weinhandlung**, Rütistrasse 3  
**Max The Store**, Alleestrasse 25  
**Rosenroth**, Alleestrasse 36  
**Rothkehlchens Weihnachtzelt**, Alleestr./Rütistr.  
**Schiesser Outlet Store**, Alleestrasse 27  
**Sichtbar**, Alleestrasse 23  
**s'Lädeli**, Alleestrasse 33  
**Strick in**, Alleestrasse 44  
**Ströbele Kommunikation**, Alleestrasse 35  
**Tragbar**, Alleestrasse 23  
**Wandelbar – Gestalterische Verdichtung**, Alleestrasse 21  
**Wiener Kaffee Franzl GmbH**, Rütistrasse 2  
**Wortbörse, Schreibatelier und Sprechzimmer**, Alleestrasse 37



**Teilnehmer Marktstände**

**Plusport Romanshorn**, Weihnachtsguetzli, Konfi  
**Adrian Koch / Sonam Jhason**, Tibetisches Essen  
**Tierschutzverein**, Glücksrad, selbst gemachte Sachen  
**Ursula Seiz**, Weihnachtsdeko, Weihnachtsguetzli  
**Vogel- und Naturschutz Romanshorn und Umgebung**, Konfi, Vogelhäuser  
**Meyswiss Distribution Roman Schweizer**, Verkauf von Premium Glühwein, Hot-Cider  
**Sylvia Dennenmoser / Winterhilfe Thurgau**, Verkaufen von Birnel und Winterhilfesternen  
**Shantiii**, Hand made, genähte Schals  
**Gerlinde Forrer**, Mode und Accessoires  
**Lucie Sládková**, hausgemachte Weihnachtsguetzli  
**Tünde Bakai**, Kreativ Geschenk Webshop  
**Musikschule Romanshorn**, Glühwein, Punsch, Jägertee  
**Ursula Haltiner**, Chrütersache selber gmacht  
**Rosmarie Sommer**, Gestriktes, Weihnachtsschmuck  
**Carina Fuchs-Stävhammar**, Selbstgemachte Weihnachtsdeko  
**Perlenzauber, Nicole Rissi**, Nuggiketteli, Beissketten  
**Guugenmusik Romis Näbel-Horner**, weihnachtliche Getränke, Punsch  
**Landfrauen Romanshorn Salmsach**, Kürbissuppe  
**Ernst Züllig**, Birnenbrand, Kirsch, Baumnüsse  
**Just Schweiz AG, Just Produkte, Bea Gassner**, Körperpflege, Kosmetik

**Doris Kammerlander / Kammerlander Weinhandlung**, Geschenke im Bereich Wein, Spirituosen  
**Brigitte Ammon**, Weihnachtsdeko, Servietten, Kugeln  
**Manuela Baumann**, Märchenbücher, unikate Schmuckstücke  
**Susan Sonderegger**, Weihnachtliche Dekoartikel  
**Christoph Hintermann**, asiatische Gerichte, Frühlingsrollen  
**s'Allerlei-Lädeli**, Adventskränze, Kerzengestecke  
**Karin Häberlin**, Adventsfloristik, Accessoires  
**Ströbele Kommunikation**, von Herzen schenken  
**Livia Wehrle / Livia's Häkelwelt**, Gehäkelte Mützen, Baby-Artikel  
**Susann Schönbach**, Präsentation Reisebüro  
**Nedaim Bilali / Bilali**, Pommes, Hot-Dog, Poulet-Spiess...  
**Feuerwehrverein**  
**Vasilica Jahiu**, Adventsdecke und hangeschriebene Karten  
**Familie Thuraisingam**, tamilische Frühlingsrollen  
**Martin Confiserie Manufaktur AG**, Confiserie, Magenbrot  
**Metzgerei Hälj AG**, Grill, Wok, Thai-Curry  
**Jetter Confiserie GmbH**, Confiserie, Schoggifrüchte, Churos  
**Brigitte Joho**, Magenbrot, Schoggifrüchte, Biber  
**Das kleine Café, Felix Brunner**, Kaffee, Tee, Gebäck  
**Simon Tibor**, Baumstriezel, ungarische Spezialitäten  
**Peter Raschle**, Marroni  
**Claro**, Bio- und Fairtrade-Produkte

## Taizé-Gebet in der Alten Kirche

Am Sonntag, 8. Dezember, findet um 19.30 Uhr in der Alten Kirche das nächste Taizé-Gebet statt. Ab 19 Uhr sind alle zum Einsingen eingeladen, bevor um 19.30 Uhr das Gebet beginnt. Die ökumenische Feier mit Gesängen aus Taizé, Gebet und Stille lädt

zu einer besinnlichen Auszeit im Advent ein. Danach besteht die Möglichkeit, den Abend beim Zusammensein im Treffli ausklingen zu lassen.

*Karin Keel Walliser  
Vorbereitungsgruppe Taizé-Gebet*

## Arbeits- und Besuchstag im Naturschutzgebiet in Romanshorn

**Der Vogel- und Naturschutz Romanshorn und Umgebung lädt morgen Samstag, 30. November, zum Arbeits- und Besuchstag ein. Am Vormittag von 8.30 bis 12 Uhr; nachmittags von 13.30 bis 16.30 Uhr. Treffpunkt: Friedrichshafnerstrasse nach der Brücke rechts beim Eingangstor zum NS-Gebiet.**

Es werden verschiedene Arbeiten wie Sträucher zurückschneiden, Kleinholz transportieren etc., die nur in der winterlichen Ruheperiode durchgeführt werden sollten,

verrichtet. Arbeitswillige Helfer können wahlweise vormittags, nachmittags oder ganztägig mithelfen. Es wird vom Verein ein Znüni offeriert. Für ganztägige Helfer wird ein Mittagessen offeriert.

Interessierte Besucher melden sich vor Ort bei einem Mitglied vor Ort. Eine ideale Gelegenheit, das Naturschutzgebiet kennenzulernen!

*Vogel- und Naturschutz  
Romanshorn und Umgebung*

## Der grosse Christbaum erleuchtet wieder den Hafen

Am 20. November wurde erstmals eine Weisstanne von der Familie Kojadinovic an der Sonnmattstrasse 7 mit einem Spezialtieflader an den Hafen transportiert. Die Fahrt ist immer eine grosse Herausforderung. Trotz grosser Vorbereitungen gibt es immer wieder Unvorhergesehenes. Strassentafeln müssen demontiert werden; und an parkierten Autos muss der Lastwagen ganz vorsichtig und langsam den Anhängerzug vorbeimanövrieren.

Mit einem Dreiachser-Pneukran wurde die Tanne auf einen Tieflader verladen und mit demselben Pneukran ist sie dann auch ins Fundament gestellt worden.

Ein spezieller Dank gilt allen Sponsoren. Ohne sie hätte das Projekt nicht realisiert werden können. Dann gilt ein besonderer Dank den Mitarbeitern der Transportfirma Welti-Furrer AG in Wil und dem Werkhofteam der Stadt Romanshorn, die zum reibungslosen Ablauf des Transportes beigetragen haben. Es sind 6000 Lichtpunkte, die dazu beitra-



gen, das Hafenbecken weihnachtlich zu erhellen.

Der Christbaum leuchtet bis zum 6. Januar. Danach wird er von Mitarbeitern der Waldkorporation Romanshorn-Uttwil kostenlos entsorgt.

*Christbaumverein Romanshorn  
Dominik Lauchenauer, Präsident*



### Filmprogramm

#### Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

#### Die Rückkehr der Wölfe – spaltet Meinungen

Freitag, 29. November um 17 Uhr  
Dialekt | ab 12 | 91 Min.

#### Mon chien stupide – der neue Mitbewohner

Freitag, 29. November um 20.15 Uhr;  
Samstag, 7. Dezember um 20.15 Uhr  
OV mit d-Untertiteln | ab 12(14) | 94 Min.

#### Das perfekte Geheimnis

Samstag, 30. November um 17 Uhr  
Deutsch | ab 12 | 118 Min

#### Fahim – das Wunder von Marseille!

Samstag, 30. November um 20:15 Uhr  
OV mit d-Untertiteln | ab 6(6) | 107 Min

#### Der junge Picasso – der Weg des Genies

Sonntag, 1. Dezember um 11 Uhr  
OV mit d-Untertiteln | ab 16 | 91 Min.  
EXHIBITION ON SCREEN

#### Bruno Manser – die Stimme des Regenwaldes

Sonntag, 1. Dezember um 17 Uhr;  
Dienstag, 3. Dezember um 14 Uhr | KiKaKu  
Dialekt mit d-Untertiteln | ab 10(12) | 142 Min.

#### Where We Belong – zerbrechliche und mutige Kinder

Dienstag, 3. Dezember um 19.30 Uhr;  
Mittwoch, 11. Dezember um 19.30 Uhr  
OV mit d/f Untertiteln | ab 10 | 78 Min.

#### Der Bär in mir – Begegnungen in der Wildnis

Mittwoch, 4. Dezember um 17 Uhr | Vorpremiere  
Roxy Junior – Kinder machen Kino  
Dialekt mit d-Untertiteln | ab 6(8) | 91 Min.

#### Flachmann – Kurzfilm vor Hauptfilm

Mittwoch, 4. Dezember um 19.30 Uhr  
ohne Worte | ab 6 | 14 Min.

#### Lara – macht sich ein Geburtstagsgeschenk

Mittwoch, 4. Dezember um 19.30 Uhr  
Deutsch | ab 12 | 98 Min.

#### Leuchtturmpreis 2019 – Verleihung an Ruedi Meier

Donnerstag, 5. Dezember um 19.30 Uhr |  
Türöffnung um 19 Uhr  
Begrüssung Roger Martin | Laudatio Käthi Zürcher

#### Demnächst im Kino Roxy:

Le Mans '66 | 6. und 14. Dezember | 20.15 Uhr  
Geschenk | 7. Dezember | 17 Uhr

Nie im  
falschen Film, dank:

**zeller**   
natürlich wirksam

## Die Adv-Enten bei der U-Bahnstation

Zum vierten Mal findet am 4. Dezember ab 18.30 Uhr in Romanshorn der lockere Treff mit spontanem Programm statt: eine kleine, unkompliziert gesetzte Oase bei der U-Bahn-Station vor dem Wienerkaffee Franzl.

Der spontan gestartete und sofort beliebte Treffpunkt soll auch dieses Jahr aufleben. Bei Glühwein, weisen Non-Profit-Gedanken, Geschichten-Versen-Liedern und ungezwungener Verbundenheit mit dem Nächsten kann man am Mittwoch, 4. Dezember, ab 18.30 Uhr seine alltagshektische Seele christbaumeln lassen.

«Ein Anlass für alle und jeden – komm einfach vorbei – spontane Besuche oder gar Künstlerbeiträge sind uns willkommen. Erlebe mit uns eine kurze Weile. Wir freuen uns auf dich!»

Christoph Sutter

## Hanspeter Heeb wird Kirchenrat

Im Rathaus zu Weinfeldern wurde am vergangenen Montag der Romanshorer Primarschulpräsident, Grossrat und Jurist Hanspeter Heeb ehrenvoll in die Exekutive der Evangelischen Landeskirche des Kantons Thurgau gewählt. Während die katholische Pfarrei Romanshorn schon seit Längerem in der Person von Cyrill Bischof den höchsten katholischen Christen des Kantons stellt, ist es schon eine ganze Weile her, dass die Evangelische Kirchgemeinde Romanshorn-Salm-

sach einen der fünf Kirchenräte stellt. Umso grösser war die Freude unter den Romanshorer Synodalen, dass es nun wieder einmal geklappt hat. – Als Nachfolger von Rolf Bartholdi gratulieren sie Hanspeter Heeb zu seiner Wahl. Sie wünschen ihm alles Gute, Gottes Segen und tiefe Befriedigung im neuen Amt.

Die Synodalen:  
Pfr. R. Bertschi, O. Kopeinig,  
J. Müller-Keller und K. Tanner

## Bei Verkehrsunfall verletzt

Am Montag kam es in Romanshorn zu einem Verkehrsunfall zwischen einem Skateboard-Fahrer und einem Auto. Eine Person wurde dabei mittelschwer verletzt. Gegen 16 Uhr war ein 55-jähriger Autofahrer auf der Bahnhofstrasse in Richtung Amriswil unterwegs. Als ein 20-Jähriger mit seinem Skateboard vom Trottoir auf die Strasse

fuhr, kam es zur Kollision mit dem vortrittsberechtigten Autofahrer. Der Skateboard-Fahrer verletzte sich mittelschwer und musste durch den Rettungsdienst ins Spital gebracht werden. Am Personenwagen entstand Sachschaden von mehreren Tausend Franken.

Kantonspolizei Thurgau



### Kirchliche Veranstaltungen



**Freitag, 29. November:**  
16.00 Uhr, Fritighüsüli.

**Samstag, 30. November:**  
10.00 Plauschtag bis 14.00 Uhr.  
17.30 Uhr, Adventsfeier bei der Krippe.

**Sonntag, 1. Dezember:**  
09.30 Uhr, Gottesdienst in Salmsach mit Pfr. Ruedi Bertschi und Kirchenchor. Anschl. Kirchenkaffee.

**Montag, 2. Dezember:**  
10.00 Uhr, Gespräch über der Bibel.  
19.30 Uhr, TaC-Talk and Comments.

**Dienstag, 3. Dezember:**  
19.30 Uhr, Gesprächskreis Glaube & Vernunft.  
19.45 Uhr, Probe Kirchenchor.

**Donnerstag, 5. Dezember:**  
09.00 Uhr, Frauezmorge, Gemeindestube Salmsach.  
14.00 Uhr, Gemeindegebet. 17.00 Uhr, Probe Singvögel: Spatzen. 17.45 Uhr, Probe Singvögel: Amseln. Projekt-Kantorei, Hauptprobe.

**Fahrdienst für Gottesdienste:**  
Anmeldung bis Vortag 18.00 Uhr, Tel. 071 466 00 14.

Weitere Angaben: [www.evang-romanshorn.ch](http://www.evang-romanshorn.ch)



**Samstag, 30. November:** 09.30 Uhr, Chrabbelfiir: «Nele und die Nacht der Sterne», im kath. Johannestreff, Hafenstrasse 48a. 17.30 Uhr, Gottesdienst, anschl. Adventsverkauf im Foyer der Kirche. 17.45 Uhr, Santa Messa in der Alten Kirche.

**Sonntag, 1. Dezember:**  
10.15 Uhr, Gottesdienst, anschl. Adventsverkauf im Foyer der Kirche und Apéro im Pfarreiheim.

Weitere Angaben: [www.kathromanshorn.ch](http://www.kathromanshorn.ch)



### KIRCHE IM REBGARTEN

**Samstag, 30. November:**  
19.00 Uhr, Gospelchor Wittenbach.

**Sonntag, 1. Dezember:**  
10.00 Uhr, Gottesdienst M. Maag.

**Mittwoch, 4. Dezember:**  
19.30 Uhr, D.I.E.N.S.T.-Seminar.

**Donnerstag, 5. Dezember:**  
09.15 Uhr, Eltern-Kind-Treff.  
14.30 Uhr, Weihnachtsfeier 60+ in Amriswil.

Weitere Angaben: [www.rebgarten.ch](http://www.rebgarten.ch)



### Evangelisch-methodistische Kirche

**Sonntag, 1. Dezember:**  
10.00 Uhr, Gottesdienst, Kinderprogramm.

Weitere Angaben: [www.emk-romanshorn.ch](http://www.emk-romanshorn.ch)



### Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

**Gottesdienst – Samstag, 30. November**  
09.00 Uhr, Bibelgespräch. 10.25 Uhr, Predigt.

Weitere Angaben:  
[www.adventisten.ch](http://www.adventisten.ch)

### fctchurch

**Sonntag, 1. Dezember:**  
10.00 Uhr, Gottesdienst, Kinderprogramm.

**Mittwoch, 4. Dezember:**  
09.00 Uhr, Kaffeepause mit Input.

**Donnerstag, 5. Dezember:**  
19.30 Uhr, Indoor-Cycling.

Weitere Angaben: [blog.fct.church](http://blog.fct.church)

# RAIFFEISEN

## MemberPlus – profitieren auch Sie!

29. November bis 8. Dezember 2019

**Wochenmarkt:** Jeden Freitag, 8.00–11.00 Uhr, Allee-/Rislenstrasse

**Ausleihzeiten Gemeindebibliothek**

Dienstag 14.00–18.00 Uhr  
Mittwoch 14.00–18.00 Uhr  
Freitag 09.00–11.00, 14.00–18.00 Uhr  
Samstag 09.00–12.00 Uhr

**Ausleihzeiten Ludothek**

Dienstag 15.30–17.30 Uhr  
Freitag 15.30–17.30 Uhr  
Samstag 10.00–12.00 Uhr

Während der Schulferien nur samstags.

**Museum am Hafen:** Sonntag, 14.00–17.00 Uhr

**Sozialer Flohmarkt:** Sternenstrasse 3, Freitag, 17.00–19.00 Uhr, und Samstag, 10.00–12.00 Uhr

**Dauerausstellung Ludwig Demarmels (1917–1992):** Öffnungszeiten nach Vereinbarung, Tel. 071 463 18 11, Atelier-Galerie Demarmels, Amriswilerstrasse 44

**Computeria:**

jeden Montag von 8.45–11.00 Uhr, in der Jugendherberge, Mehrzweckgebäude, Senioren helfen Senioren

**Chinderhüeti-Spielinsel**

Jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat (ausser Schulferien), 13.45–16.45 Uhr, für Kinder von 4–8 J., Bahnhofstr. 29.

**Kinderkleiderbörse, Bahnhofstrasse 45**

Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, 14.00–18.30 Uhr. Jeden ersten Samstag im Monat von 9.00–13.00 Uhr.

**Feuerabend nur für Männer,** jeden letzten Freitag des Monats ab 19.30 Uhr bis open end, Feuerplatz Salmsacher Bucht

**autobau Erlebniswelt,** Egnacherweg 7,

**Open Days**

Sonntags, 10.00–17.00 Uhr.

**Filmprogramm:** s. ROXY, S. 21

**Freitag, 29. November**

– 14.30–16.30 Uhr, Bildvorführung – Berge und Mee(h)r, Seeblicksaal, Regionales Pflegeheim

**Samstag, 30. November**

– 17.30 Uhr, Eishockey 1. Liga: PIKES vs. EHC Burgdorf, EZO, PIKES EHC Oberthurgau 1965  
– 9.30 Uhr, Chrabbelfiir «Nele und die Nacht der Sterne», Johannestreff  
– 10.00–12.00 Uhr, Eltern-Kind-Café – Spielvormittag, Ludothek  
– 10.00–17.00 Uhr, Museums-Samstag und Carspotting, autobau-Erlebniswelt  
– 15.30–17.00 Uhr, Handballclub Romanshorn, Kantihalle

**Sonntag, 1. Dezember**

– Gottesdienst, 1. Advent, Salmsach, evang. Kirchenchor  
– 19.00–20.30 Uhr, Adventskonzert Musikverein Romanshorn, evang. Kirche  
– 11.00–17.00 Uhr, Chlausmarkt, Alleestrasse, Bahnhofstrasse, Romanshorn, Stadt Romanshorn

**Montag, 2. Dezember**

– 20.00 Uhr, Budgetgemeinde, Singsaal Schulhaus Bergli, Gemeindeverwaltung Salmsach

**Dienstag, 3. Dezember**

– 12.15 Uhr, Mittagstisch für alle, kath. Pfarreiheim  
– 17.30–18.30 Uhr, Musik an der Kanti, Aula Kantonsschule Romanshorn  
– 14.30–16.00 Uhr, Tanzcafé, Seeblicksaal, Regionales Pflegeheim

**Mittwoch, 4. Dezember**

– 6.00 Uhr, Rorate mit dem Kirchenchor, Alte Kirche, kath. Pfarrei  
– 13.30–16.00 Uhr, schriibBar, Johannestreff

**Donnerstag, 5. Dezember**

– 13.30–18.00 Uhr, Adventsfeier, Gastronomie Usblick by Brüggli, Klub der Älteren  
– 9.00 Uhr, Frauezmorge, Pfarrhaus Salmsach  
– 20.00 Uhr, DIANPAWA – Der SingleTreff um die 50, Restaurant Panem, Dianpawa  
– 14.30–16.00 Uhr, Spielen macht schlau, Ludothek  
– 19.00–21.00 Uhr, Infoabend Stützpunktfeuerwehr Romanshorn, Feuerwehrdepot  
– 19.30–22.00 Uhr, Anerkennungspreis 2019 an Ruedi Meier, Kino Roxy  
– 20.00–21.30 Uhr, Nüsslihöck der SVP Romanshorn, Restaurant Larix, SVP Region Romanshorn

**Freitag, 6. Dezember**

– 17.00–19.00 Uhr, Chlausfeier mit evang. Kirchgemeinde, Kinder & Jugend Salmsach  
– 20.00–02.00 Uhr, Karaoke im Hotel Inseli

**Samstag, 7. Dezember**

– 10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine, Kirche Romanshorn

**Sonntag, 8. Dezember**

– 10.15 Uhr, FaGoDi mit St. Nikolaus und 2.-Klässlern, kath. Kirche  
– 19.30 Uhr, ökum. Taizé-Gebet, Alte Kirche, kath. Pfarrei  
– 16.00 Uhr, Adventskonzert, Alte Kirche, Musikschule Romanshorn  
– 15.00–17.00 Uhr, Spiel und Sport in der Reckholdernturnhalle, Kitu Romanshorn  
– 15.00–17.00 Uhr, Adventsständli, 15.00 Uhr Haus Holzenstein, 16.15 Uhr Regionales Pflegeheim, Jugendmusik Romanshorn

Diverses

**Orchidee Kosmetik Heeb**

Mit EFZ und über 10 Jahren Erfahrung. Kastaudenstrasse 4, 8590 Romanshorn  
Mobile 076 345 03 05

**Weihnachtsaktion: Intensiv Gesichtsbehandlung inkl. Handmassage statt Fr. 138.– nur Fr. 108.–.** Termin nach Vereinbarung.

**Wunderbarer zarter Nüsslisalat** ab jetzt in der **Romanshorer Stadtgärtnerei.**

Dienstag-Donnerstag 8.30-12.00Uhr, Freitag 8.30–12.00 / 13.30–17.30Uhr, Samstag 8.30–11.30Uhr. [www.faesslersalate.ch](http://www.faesslersalate.ch)

Zu vermieten

**2-Zi-Wohnung mit Sitzplatz im EG** in ruhigem Quartier in Romanshorn per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten für Fr. 1170.–. Waschgelegenheit vorhanden, Keller, Geschirrspülmaschine und Ofen. Haustiere erlaubt. M 078 883 16 61.

**Per Anfang 2020** vermieten wir ein Ladenlokal an der Alleestrasse 66 für Ihre Geschäftsidee. Zurzeit ist es als **Coiffeursalon** eingerichtet. Das Objekt eignet sich auch als Verkaufslokal oder Büroräumlichkeit. **Telefon 071 463 46 14.**

**Einzelgarage zu vermieten** an der Hafenstrasse 28, im Zentrum von Romanshorn, Nähe Bahnhof. Miete Fr. 120.– pro Monat. Anfragen: **Telefon 071 460 24 36**

Gesucht

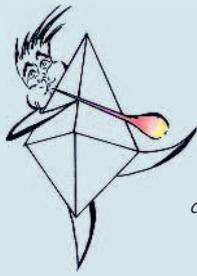
**Immobilienverwalter/-in in Teilzeit auf Stundenbasis gesucht (ca. 10% bis 20%).** Vor allem zum Zeigen von Wohnungen an Mietinteressenten und Wohnungsübergaben in der Bodenseeregion. Evtl. kleinere Büroarbeiten. Bitte melden Sie sich per E-Mail an: [info@hre-ag.com](mailto:info@hre-ag.com) oder unter Telefon 044 586 15 05. Firma HRE AG Immobilienverwaltung.

**Mehr Bus zum Stärnliweg**

Am 14. Dezember findet der 2. Stärnliweg im Romanshorer Wald statt. Neben einigen Anpassungen auf dem Festplatz gibt es dieses Jahr doppelt so viele Shuttlebusse ab Romanshorn. Weiter Infos [www.hafeschnoogä.ch](http://www.hafeschnoogä.ch). Die Hafeschnoogä freuen sich auf viel Besuch.

*Thomas Sonderegger*





## PrisMa

Kunst & Apparate  
Glasbläserei

Matthias Wettstein  
Schäflistrasse 8, Romanshorn  
078 815 99 06

Psst.....häsch gwüsst  
Es git e Glasbläserei in  
Romanshorn

## Adventsglasblasen

Mal selber Glasbläser sein Chumm und probiers !!!

Deine eigene Weihnachtskugel blasen Fr. 10.-



Sonntag 1.12.2019 Tag der offenen Tür

Sonntag 8.12.2019 Glasblasen

Sonntag 15.12.2019 Glasblasen

Sonntag 22.12.2019 Glasblasen

Jeweils ab 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

[www.prisma-kunsthandwerk.ch](http://www.prisma-kunsthandwerk.ch)



«Wollen auch Sie Ihre  
Liegenschaft erfolgreich  
verkaufen? Gerne zeige ich Ihnen den  
Weg dazu auf.»

Werner Fleischmann, Firmeninhaber

**Fleischmann Immobilien AG**

Telefon 071 626 51 51 [info@fleischmann.ch](mailto:info@fleischmann.ch) [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch)

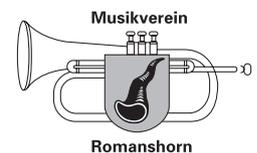
*Danke* ...für euere Treue

An meine lieben Kundinnen und Kunden, von ganzem Herzen möchte ich mich bei euch für eure Treue bedanken.

13 Jahre habe ich in Romanshorn frisiert und mich sehr darüber gefreut, euch als Kundinnen und Kunden begrüssen zu dürfen. Nun nehme ich Abschied als Coiffeuse und möchte mich daher nochmals herzlich bei allen lieben Menschen für die tollen Gespräche und schönen Begegnungen bedanken.

Ich freue mich bereits jetzt, euch bei der nächsten Begegnung meine kleine Familie vorzustellen.

Vielen lieben Dank, eure Isabelle Ziegler-Brühlmann.



## Adventskonzert, 1. Dezember 2019, 19.00 Uhr in der evangelischen Kirche Romanshorn

Herzliche Einladung zum traditionellen Adventskonzert des Musikvereins Romanshorn. Unsere Gäste beim diesjährigen Konzert, Sängerin Miriam Sutter und Pianist Dani Rieser, freuen sich auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer.



Wir freuen uns auf Sie!  
Eintritt frei, Kollekte